

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTA

Año VII.—Núm. 2.036

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 27 de Octubre de 1929

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 5-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LA SITUACION POLITICA

### Después de realizar varias gestiones en los departamentos ministeriales, emprenden su regreso a Asturias los comisionados de Gijón y autoridades

#### VISITAS DE LA COMISION ASTURIANA

Entre las visitas que hoy recibió el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, figuró la comisión asturiana, presidida por el gobernador civil, general Zuñiga, y de la que forman parte el presidente de la Diputación, señor Cuesta, y el alcalde de Gijón, señor Tuya.

Los comisionados interesaron del ministro la cesión de terrenos del Estado para obras en Gijón.

#### EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION

El señor Callejo despachó hoy en su ministerio con el director general de Comunicaciones, el cual le sometió a la firma los asuntos de Trabajo.

Más tarde visitaron al señor Callejo el gobernador civil y el presidente de la Diputación de Oviedo, los cuales le hablaron del expediente relativo a la construcción del nuevo Instituto.

#### DE REGRESO

Hoy han emprendido el regreso a Asturias los comisionados de Oviedo y Gijón, que vinieron a la Corte para gestionar diversos asuntos relacionados con varias obras de necesidad para el Principado.

## LA JORNADA REGIA EN SEVILLA

### Los Reyes e infantes fueron de excursión a Jerez

#### MANIFESTACIONES DE AFECTO

Sevilla.—El alcalde ha recibido un retrato del general Carmona, con una expresiva dedicatoria, significando su admiración a Sevilla.

También se ha recibido en el Ayuntamiento un radio de la fragata "Presidente Sarmiento", restandole su gratitud por las atenciones de que han sido objeto los marineros argentinos durante su estancia en ésta.

#### EL PABELLON DE CASTILLA LEON

Se ha hecho público el programa de festejos organizado por los castellanos residentes en Sevilla, con motivo de la concurrencia a la Exposición, representada en el pabellón a Castilla-León.

Entre los actos oficiales figura la celebración de una misa en sufragio del alma de la Reina Cristina.

A la misa asistirá el Rey y oficiará el Arzobispo de Valladolid doctor Gandásegui.

#### EXCURSION REGIA

A las diez de la mañana salieron del Alcázar los Reyes e infantes, dirigiéndose en automóvil a Jerez, en donde pasarán el día.

A las nueve y media de la mañana salió también el jefe del Gobierno, que esperará a los Monarcas en su ciudad natal.

La familia real almorzará en la casa del general Primo de Rivera, quien irá después a Puerto de Santa María.

#### EN JEREZ

A las doce llegaron los Reyes en automóvil, esperándoles en la Avenida de América, que se encuentra las afueras de la ciudad, todas las autoridades y personalidades.

El alcalde dió la bienvenida al Rey, entregando preciosos ramos de flores a la Reina e infantes.

Los Reyes se trasladaron del automóvil a un coche arrastrado por

#### EL SEÑOR VILLANUEVA, ACADEMICO

En la próxima semana, tomará posesión de su sillón de académico en la Academia de Ciencias Morales, el ex-presidente del Congreso don Miguel Villanueva.

Le contestará en el discurso don Niceto Alcalá Zamora.

#### REANUDA SU PERIODO OFICIAL LA ASAMBLEA CONSULTIVA

Acabado el período de vacaciones de la Asamblea Consultiva Nacional, ha reanudado su vida oficial este organismo, aunque hasta ahora no se haya reunido ninguna de las Secciones.

Han sido cursadas al Gobierno todas las actas de los nuevos asambleístas nombrados por las Universidades, Academias, etc., y en breve se dictarán los nombramientos de Real Orden.

#### HA SURGIDO UN PEQUEÑO CONFLICTO

En el ministerio del Trabajo participaron esta mañana a los periodistas que ha surgido un pequeño conflicto en la fábrica "La Vasconia", de Bilbao, esperándose que se resolverá en breve con la intervención del correspondiente Comité paritario.

## DESDE VALENCIA

### Continúan las sesiones del Consejo que ha de juzgar al señor Sánchez Guerra y demás encarados, esperándose que la vista del proceso concluya hoy

Valencia.—A las diez de la mañana continuó el Consejo de Guerra contra el jefe del partido conservador y veintinueve procesados más por el supuesto delito de excitación al de la rebelión.

Como en la primera sesión, los procesados, que visten traje de calle, se colocan junto al Tribunal por este orden:

Señores Sánchez Guerra (D. José y D. Rafael), Micó, armador del vapor "Onsala", y Campos, contable particular del quinto regimiento de Artillería, y los entonces militares señores comandantes de Artillería Montesinos Checa, Soler Ferrer y Pérez Sala; teniente don Federico Cuiñat, capitán don José Balganián, teniente don Felipe de la Plaza, segundo oficial don Rafael Morrelló, los cuatro de cuartel en la noche de autos. Los tenientes don Ricardo Arrieto, don Gerardo Ferrando, don Juan González del Valle, don Luis Fernández Corujedo, D. Silverio Fernández Oviés, don Marcelo Trenor y Azcárraga, don José de Juan Follo; alféreces don Manuel Miró, don José Jiménez Miralles y D. Victoriano Fontela, y el teniente de Aviación, de guardación en Madrid, don Joaquín Cárdenas.

Ante dos mesas toman asiento los defensores: Señor Bergamín, de don José Sánchez Guerra; señor Rodríguez de Viguri, de don Rafael Sánchez Guerra; abogado civil señor Ledesma, del armador señor Maco; comandante Velasco, del señor Soler Ferrer; capitán Pallarés, del señor Balganián; teniente coronel señor Sastre, de los señores Montesinos, Fernández, Corujedo y Cárdenas; capitán señor Pérez Cutanda, de los señores Miró y

Fontela; capitán señor Reig, de los señores Fernández Oviés. Treror, Cuiñat y Jiménez Miralles; señor Pardo, del señor Arriero; don Niceto Alcalá Zamora, del señor Campos; señor Granada, del señor Pérez Sala, y señor Sabater, del señor De la Plaza.

Los señores Bergamín, Ledesma y Alcalá Zamora, visten de toga; los demás defensores, de uniforme.

Concurre numeroso público y se reanuda la sesión, continuando la lectura del apuntamiento por el juez instructor coronel de Mallorca, señor Lloeb, y capitán de causa, señor Jiménez Buesa.

A las once menos diez minutos se concede un descanso, que dura diez minutos, y a la una menos cuarto se suspende la sesión para continuarla por la tarde.

#### SE HABILITARA EL DIA DEL DOMINGO

Es probable que se habilite el día de mañana, domingo, en cuyo caso puede asegurarse que quedará terminada la vista del proceso.

#### LA SESION DE LA TARDE

Al comenzar la sesión de la tarde, empieza informando el fiscal, que lo es el teniente auditor don Gonzalo Zarranz.

Después informan los defensores, haciéndolo en primer lugar el ex ministro señor Bergamín.

Después del señor Bergamín informa el también ex ministro señor Rodríguez de Viguri.

Termina la sesión a las ocho menos cuarto, acordándose que continúe mañana domingo, a las diez de la mañana.

## DESPUES DE LA VISITA

### El general Carmona ha llegado a Lisboa, de regreso de su excursión por España

Badajoz.—A las once de la mañana llegó en tren especial el general Carmona, acompañado del jefe de su Gobierno, ministro de Asuntos exteriores y todo el séquito.

Con el general Carmona llegó también el embajador de Portugal en Madrid, señor Mello Barreto.

En la estación esperaban todas las autoridades, a quien saludó el general Carmona.

El convoy se detuvo veinticinco minutos y hablando el Presidente de Portugal con los periodistas, les

manifestó que regresaba a su país encantado de la visita a España, rogándoles lo expresen así en sus respectivos periódicos, de modo especial de agradecimiento por las atenciones recibidas.

Continuó el viaje el tren especial, y el señor Mello Barreto se quedó en Badajoz para asistir a un banquete que se le ha ofrecido.

A la una y media de la tarde comunican de Lisboa que llegó el tren especial, tributándose un gran recibimiento al general Carmona.

## DESDE BILBAO

### La suscripción en favor de los damnificados de Altos Hornos

Bilbao.—En la capilla de la manufactura de Altos Hornos, se celebraron esta mañana solemnes funerales por el alma de las víctimas de la reciente catástrofe ocurrida en esta fábrica.

Concurrieron al acto religioso los familiares de las víctimas, alto personal de la Empresa, representantes del Ayuntamiento de Baracaldo, autoridades y personalidades.

#### AUMENTA LA SUBSCRIPCION

La suscripción iniciada por el Ayuntamiento de Baracaldo en favor de los damnificados, engrosa considerablemente y alcanza ya una cifra importante.

## LA CRISIS FRANCESA

### Daladier sigue realizando consultas y los socialistas exponen su criterio de reducir considerablemente los créditos militares

#### PROPÓSITOS DE DALADIER

París.—Se sabe que el señor Daladier, a quien se ha encargado la formación del nuevo Gobierno, no propondrá a los socialistas como colaboradores en el futuro Gabinete, en tanto no sea recibido por Doumergue, Presidente de la República.

#### TRABAJOS PARA FORMAR GOBIERNO

París.—El señor Daladier celebrará hoy conferencias con varios elementos de los que tomaron parte en el Congreso del partido radical, en Reims.

Los que acudirán primeramente serán Steeg y Chautemps.

Después irá al Elíseo para explicar a Doumergue los trabajos realizados para la formación que se le ha encomendado.

#### DISCREPANCIAS ENTRE LOS SOCIALISTAS

París.—Según rumores circulados en las Cámaras, existen discrepancias en el seno del partido socialista.

Al parecer un sector es partidario de prestar ayuda a Daladier, pero sin participar en el Gobierno, y otro estima que se debe colaborar directamente, exigiendo a Daladier cuatro carteras de las más importantes.

Caso de intervenir los socialistas directamente en el nuevo Gabinete, llevarían como programa la reducción de mil millones en los créditos militares, estableciendo un monopolio especial de trabajo, que a partir del día 5 de Febrero se pusiera en vigor la Ley de Seguros Sociales.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### Una niña de cinco años se cae de la cama, con tan mala fortuna, que al tropezar con el vaso de noche se secciona la yugular

#### LOS VIAJES DE CAMBO

Mañana es esperado en esta ciudad el señor Cambó, quien unos días después emprenderá un viaje por Europa.

#### UN PROCESO CONTRA ZAMORA

El lunes, en la Sección cuarta de esta Audiencia, comenzará la vista del proceso contra Ricardo Zamora, el popular guardameta del Español, y Salvador Bruguera, los cuales chocaron con sus automóviles en la calle de Arribau y al desviarse Zamora, arrolló a un niño de 13 años, matándole.

El fiscal solicita para Zamora la pena de un año de reclusión.

#### TURISTAS ITALIANOS

Procedentes de Madrid, han llegado 80 individuos pertenecientes a la Liga naval alemana, que vienen a visitar la Exposición.

#### LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

Los periodistas que representan a los rotativos más importantes del Centro y Norte de Europa y que se hallan visitando la Exposición, estuvieron hoy en el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por varios concejales, recomendando las dependencias y siendo obsequiados con un coctail.

#### UN ROBO DE BRILLANTES

Se conocen detalles de un robo de brillantes a una señorita de Biarritz.

Un joyero de ésta compró en 35 mil pesetas tres brillantes de seis a cinco quilates, resultando ser los robados en la ciudad capital francesa y asegurados por una Compañía inglesa.

Como quiera que el citado industrial sospechó que fuesen producto de un robo, decidió venderlos, sin mena para sus intereses.

La señorita robada es Mlle. Legrien.

#### LA ESTANCIA DE LA INFANTA ISABEL

Como en los días anteriores, el alcalde y el marqués de Foronda, enviaron camastillas de flores a la infanta Isabel.

Hoy comieron en Palacio, invitados por la infanta, el marqués de Comillas y otras personalidades.

#### UN ARTICULO DE LLOYD GEORGE

"La Vanguardia" de hoy publica un extenso artículo de Lloyd George, y entre otras cosas interesantes, declara que desde su anterior trabajo a la fecha han ocurrido dos cosas tan interesantes para la paz como han sido la muerte de Stresemann y el viaje de Mac-Donald a los Estados Unidos.

Traza una elogiosa semblanza de la figura de Stresemann y habla con optimismo del viaje del jefe laborista.

#### CAE DE LA CAMA Y SE DEGUELLA

En la calle de San Vicente se hallaba la niña de cinco años Francisca Sánchez, que jugaba en una cama con dos hermanas de dos y once años, respectivamente.

Francisca tuvo la desgracia de caer, dando un golpe contra el vaso de noche, que se rompió, produciéndola una enorme herida en el cuello.

A los gritos de las hermanas, acudieron los vecinos, que procuraron cortar la hemorragia, no pudiendo hacer nada, porque la criatura era cadáver.

Cuando los padres, que se hallaban fuera de casa, regresaron al domicilio, se enteraron de lo ocurrido, desarrollándose la escena dolorosa que es de suponer.

Entre los vecinos causó tremenda impresión la desgraciada caída de Francisca Sánchez.

#### SE SUSPENDE EL PARTIDO POR FALTA DE LUZ

En el Stadium de la Exposición ha continuado el partido de tenis entre los equipos de España e Italia.

Stefani y Del-Bono, vencieron a los españoles Tejada y Boter, y los españoles Maier y Sapriza, vencieron a los italianos Cerventi y Bonzi.

También los españoles Maier y Capri, vencieron a los italianos Stefani y Del-Bono.

El match entre los españoles Tejada y Suquer y los italianos Cerventi y Bonzi, tuvo que suspenderse por falta de luz cuando los españoles habían ganado ya el primer set.

La usted "La Voz de Asturias"

LOS TEMPORALES

Reina fuerte marejada en las costas cantábricas, desde San Sebastián a Galicia

**EN SANTANDER**  
Santander.—A causa del temporal, las líneas telegráficas y telefónicas han sufrido grandes desperfectos.  
Muchos árboles de esta ciudad han quedado desquebrajados y la crecida de los ríos ha causado varias inundaciones.  
Las pérdidas, por las causas apuntadas, son de consideración.

**EN SAN SEBASTIAN**  
San Sebastián.—En esta población, y en toda la costa, se ha levantado un fuerte temporal, que ha causado grandes daños, especialmente en la Concha.  
En la Comandancia de Marina se ha recibido un aviso urgente, dando cuenta de la situación apurada

de un pallebot gallego, que auxiliado más tarde por otras embarcaciones, logró entrar en el puerto de Guetaria.

**EL FERROL**  
Ferrol.—Después de capear el fuerte temporal, llegó el "España número 5", que conducía a su bordo al batallón de infantería que tomó parte en las últimas maniobras.  
Los cruceros "Príncipe de Asturias" y "Almirante Cervera" no llegaron a causa del temporal.  
Los remolcadores "Antelo", "Clotop" y "Galicia", por causas del mal estado del mar, tuvieron que refugiarse en un puerto portugués, reanudando más tarde su marcha hacia esta población.

LA BOLSA DE NUEVA YORK

Ha regresado a Milán el príncipe heredero de Italia

**REGRESO DEL PRINCIPE HEREDERO DE ITALIA**  
Milán.—Esta tarde llegó a esta población el Príncipe heredero de Italia, acompañado de diversas personalidades.  
Fue recibido y cumplimentado por las autoridades, así como también el Príncipe recibió extraordinarias ovaciones del público que presenciaron su llegada.  
**ESCOCIA VENCE AL PAIS DE GALES POR CUATRO A CERO**  
Cardiff.—En el match internacional de fútbol, celebrado hoy, Escocia venció al país de Gales por cuatro goles a cero.  
El encuentro fue presenciado por un gentío enorme, que ovacionó con entusiasmo numerosas jugadas.

**ALZA EN LA BOLSA**  
Nueva York.—Al cerrarse la Bol-

sa hoy, algunos valores tuvieron alza en relación con las cotizaciones de ayer.  
Se nota un movimiento general de subida.  
**UN MUERTO Y DOS HERIDOS**  
Palermo.—A consecuencia del hundimiento de una casa, hubo un hombre muerto y dos heridos.  
**LOS CHINOS DECLINAN TODA RESPONSABILIDAD**  
Sanghai.—El Gobierno nacional chino ha remitido una nota a los Gobiernos de los países que firmaron el Pacto Kellogg, acerca del conflicto pendiente entre China y los soviets, declinando los chinos toda responsabilidad.  
La nota declara que si se declara el estado de guerra entre los dos países, el responsable de lo que ocurra será Moscú.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El partido socialista francés decide prestar su colaboración al nuevo presidente Daladier

**LAS GESTIONES PARA RESOLVER LA CRISIS FRANCESA**  
París.—Daladier ha visitado a Lavat, que fue secretario de Estado en el antiguo Gobierno "cartelista".  
Después de esta visita marchó a conferenciar con Briand.  
**ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS**  
París.—Unánimemente, con un solo voto en contra, aprobó el partido socialista una moción de ayuda a Daladier, y ahora solo falta saber concretamente las condiciones de la oferta de participación en el Gabinete, que hará Daladier.  
Mañana volverán a reunirse los socialistas para conocer el resultado de las gestiones de la comisión que fue nombrada para avistarse

democrático de su partido. Tal actitud se refleja en el resultado de sus primeras gestiones para la formación de Gabinete.  
Daladier no ha desdenado la opinión socialista, antes ha reclamado su concurso, y León Blum recibió una carta de Daladier hablando de la necesidad de unificar las fuerzas del partido republicano-radical, y radical-socialista y trabajar por las reformas sociales, organizaciones obreras, reducción de derechos fiscales y otras mejoras.  
Daladier indicaba en su carta que no quería únicamente la ayuda de los socialistas desde los escaños de las Cámaras, sino que pedía la colaboración directa por participación en el nuevo Gobierno a formar, distribuyendo las carteras en igual proporción, excepto las que necesariamente hubiera que reservar para otros sectores, que también entrarían en el futuro Gabinete.  
Los socialistas tendrían desde luego las carteras de Hacienda y Negocios Extranjeros.  
Dado el estado actual de las negociaciones, no se puede conocer exactamente lo que pasará, ni si encaminaría Daladier sus trabajos hacia otros grupos de ser negativa la respuesta del partido socialista.

La hazaña de unos bárbaros Pretenden descarrilar el tren

Guadix.—Comunican a esta población que en el túnel llamado del Conejo, entre las estaciones de Cuéllayo y Ponela, unos desconocidos pusieron en la vía una gran peña, con la que chocó una máquina y varias unidades.  
Al choque del convoy con la peña, ésta pudo ser arrojada fuera de la vía, y gracias a esto no hubo que lamentar ninguna desgracia.  
Los pasajeros vieron correr a varios individuos que creían fueron los que cometieron semejante barbarie.  
Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades, éstas han dado órdenes para que puedan ser capturados los autores.

Todos los deportes DIRECTIVOS DESCALIFICADOS

Valencia.—Reunida la Federación Levantina de Boxeo, en sesión extraordinaria, adoptó acuerdos gravísimos contra el presidente D. Juan Sureba, y el contador, señor Codoñer, por dar decisión nula al combate Olalibel-Spalla, contra el fallo de los jueces y del árbitro de la velada, que dieron por vencedor a Olalibel.  
A ambos federativos se les desposee de sus cargos y se les inhabilita a perpetuidad; se revoca el fallo y se proclama vencedor a Olalibel, fallo que se comunicará a la Nacional.

Tostadores de Café

**REFRIGERADORES PARA CAFÉ**  
MOLINOS Y TRITURADORAS  
AMASADORAS, BATIDORAS  
EXTINTORES DE FUEGO  
PRENSAS PARA SIDRA  
CAJAS PARA CAUDALES  
CARRETIILLAS ETC.

Agentes para Asturias  
**HERMANOS GARCIA ALVAREZ**  
Calle Campomanes, 10—OVIEDO

De un suceso Sigue sin identificar el cadaver

Madrid.—Sigue sin identificarse el cadáver de un hombre que fue encontrado en el campamento de Carabanchel, y que se supone murió a consecuencia de la explosión de una granada.  
El Juzgado ha enviado una nota a los periódicos acompañando las señas del cadáver, por si es posible aclarar el suceso.

Llegada de una Comisión Para estudiar la instalación de un aeródromo

Zaragoza.—Ha llegado a esta una Comisión de capitanes que vienen enviados por el Gobierno para estudiar la posibilidad de establecer un aeródromo.  
Los gastos de la instalación los pagará el Estado.  
Los comisionados conferenciaron con el alcalde.

**IOJO, NOVIOSI**  
No compres un solo mueble sin antes visitar el almacén de  
**CARLOS**  
con o sin liquidación no hay en Asturias quien venda más barato.  
**SANTA CLARA**  
Frente al Cuartel de Ingenieros  
**OVIEDO**  
Teléfono 7-92

CAFE INSUPERABLE el más delicioso que se conoce, por su aroma y exquisito paladar Tostaderos OSORO. — Oviedo

CRONICA DE SOCIEDAD

**VIAJES**  
Después de asistir a las jornadas médicas de San Sebastián, y de permanecer una temporada en Barcelona, ha regresado a esta ciudad el ilustre médico de la Asociación de la Prensa ovetense y director técnico del futuro gran Sanatorio Covadonga doctor don José Miranda Díaz, a quien enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida.  
—Para Madrid salió la señora condesa de Peñalver con don Luis Areces y su precioso nieto adoptivo Luis.  
—Salieron para la Corte los señores condes de Villada y su bella

hija don/ Cristóbal Méndez Vigo.  
—De Canigas del Narcea, donde pasaron una temporada, han regresado don Donato Melléndez, de Arvís, y su esposa doña María Gracia Valdés.  
—Procedente de Sevilla y después de visitar el magnífico Certamen que allí se celebra, han regresado a su casa de Oviedo, don José Alonso y sus bellas hijas Gloria y Adelfina.  
—De Madrid regresó a esta capital nuestro distinguido amigo don Felipe Requejo.  
—Regresaron de Madrid el señor marqués de Canillejas y su distinguida hija Manolita.  
—Salió para Torrelodones nuestro estimado amigo don Rafael Casado de los Cobos y su distinguida familia.  
—De Madrid han regresado a esta capital la distinguida señora de don Fernando Vallauré Coto y su bella hija Maruja.  
—Se encuentra en esta capital, donde pasará una temporada con doña Luisa Doral, viuda de Monasterio, la distinguida señorita María Monasterio.  
—Han regresado a esta población el culto ingeniero don Rafael Bala, su distinguida señora e hijos.  
—Regresó a esta población nuestro estimado amigo el exdiputado provincial don Julio García Braga.  
—Ha regresado a esta capital el culto director del Banco Herrero don Julián Hidalgo.  
—Se encuentra en esta población la señorita de Llanes Saturnina Cué.

**Principado S. A. G. E.**  
Teléfono 3308  
Hoy a las cuatro y cuarto  
**Los Claveles de la Virgen**  
A las 7 y 1/4 y 10 y 1/4  
VERA REYNOLDS y VICTOR VARCONI, en la finísima comedia  
**La Pequeña Miss Davis**  
Mañana la saladísima VIOLA DANA.

**Popular-Cinema**  
A las tres y cuarto  
La cómica en dos partes LAS PATINADORAS y EL POLI IASIN ESPOSAS  
A las cinco, FRED THOMSON  
A las 7 y 1/4 y 10 y 1/4  
Imperio Argentina y Valentín Parera en los CLAVELES DE LA VIRGEN.

hija la señora de Méndez Vigo de Areces.  
—Para Madrid salieron los señores marqueses de Alledo con sus hijos.  
—Regresaron de León nuestro querido amigo el Delegado gubernativo don Honorino Martínez, su señora y distinguida hermana.  
—Salieron para la Corte la distinguida señora viuda de don Arturo Herrero con sus hijos Marichu y Arturo.  
—Salieron para Madrid nuestros amigos don Angel Arias y sus hijos los señores de Montoto (don Francisco).  
—Se encontraba anteayer en esta capital el activo Alcalde de Luarca don Eduardo Bosquet.  
—Salió para la Corte nuestro querido amigo don Luis Llanes.  
—De Salinas regresaron a esta población las distinguidas señoritas María y Estrella Jove.  
—En automóvil regresó a esta capital nuestro amigo don Pedro Vaquero y su bella esposa.  
—De Madrid llegó el culto ingeniero don Juan Petit Robert.  
—Salieron para Barcelona nuestro estimado amigo el diputado provincial don Rogelio Jove Canella y su distinguida señora.  
—También salió para Barcelona el competente Secretario de la Cámara de Comercio don José Cabeza.

—De su casa de Grado regresaron a esta población la distinguida señora doña Rosario Rivera de Villazón y sus encantadoras hijas Charo y María Amor.  
—Regresó de Llanes el culto abogado Fiscal de esta Audiencia don Leopoldo Houidobro.  
—Saludamos en esta capital a nuestro amigo de San Esteban de

**PETICION DE MANO**  
Por don José María Moro, y para su hijo don Ovidio, profesor de la Residencia provincial, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Pilarina Cuartas, hija del acreditado maestro de Obras, de Oviedo, don Manuel Cuartas.  
La boda quedó concertada para plazo breve.  
Reciban los futuros esposos y sus familias, nuestra cordial enhorabuena.

**EN EL REAL TENNIS**  
Hoy tendrán lugar, de permitirlo el tiempo, los partidos del match Lérida-Asturias, cuyo anuncio despertó vivo interés en nuestra buena sociedad.  
El orden de juego será:  
A las once y media, Puigmarí contra A. González.  
A las doce y media, R. Morales contra J. Ibrán.  
A las tres y media, P. Mor contra F. Rivero.  
A las cuatro y media, Puigmar-

**FORASTEROS PARA COMER BIEN EN OVIEDO**  
**PAREDES Y RAMOS**  
Plaza de Riego, 6 - Teléfono 28-06  
Restaurant CASA MARICA URIA  
S. Juan, 9 - Teléfono 30-48  
**BAR ROSA**  
Antiguo Fontán, núm. 11 - Telf. 12-60

**Salón Toreno HOY**  
A las 4 y 1/4, a las 7 y a las 10 y 1/2  
LA COLOSAL PELICULA ALEMANA  
**La última noche**  
GRANDIOSO EXITO  
A las tres  
**Deuda saldada**  
Butaca 0,25 Anfiteatro 0,15

con el jefe del grupo republicano-radical.  
Daladier, después de conferenciar con varios comisionarios, irá al Eliseo a comunicar la marcha de sus gestiones a Doumergue.  
**EL BUEN SENTIDO POLITICO DE DALADIER**  
París.—Se reconoce unánimemente que el jefe radical, Daladier, ha dado pruebas de carácter, método y habilidad al recurrir al criterio

ti-R. Morales contra L. Barbón J. Ibrán.  
A las seis de la tarde y en uno de los mejores hoteles de la población, tendrá lugar el "the-dansant", organizado por el Real Tennis, con motivo del reparto de premios a los vencedores de las pruebas del concurso internacional y campeonato de Asturias, jugados en Septiembre último, cuyos premios quedaron expuestos ayer en los escaparates de un comercio de la calle de Uría.  
Para asistir a esta fiesta, que con tanto interés esperan siempre las damitas ovetenses, sabemos que se han dado cita en ella las familias más prestigiosas de Gijón y Avilés.  
Ello es prueba del éxito que ha de suponer para la Sociedad organizadora su celebración.

**Nota oficioso**  
**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Oviedo**  
Bajo la presidencia de D. Gaspar Ripoll celebró su sesión el Pleno de esta Corporación el día 25 del corriente, habiendo asistido los señores Ojeda, García de la Noceda, Fernández López, González Valle, Alvarez Muñoz, Roza, García (D. Ramundo), Ceñal, Martínez, González (D. Paulino), Prieto, Fernández (D. Sabino) y Conde.  
Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.  
El señor presidente dió cuenta del fallecimiento del vocal señor Acebal, dedicándole un sentido recuerdo y acordando conste en acta el sentimiento de la Cámara por la pérdida de tan distinguido compañero, y que se comuniquen a la familia dicho acuerdo.  
Se dió cuenta del anteproyecto de presupuesto redactado por la Junta económica para el próximo ejercicio, así como de los acuerdos tomados por la Junta de Gobierno en la reunión del día 21 del corriente, que fueron aprobados.

Fue examinado y aprobado por unanimidad, el proyecto de presupuesto confeccionado por la Junta de Gobierno para el año 1930, en el que se crea la plaza de procurador, para que pueda representar a los asociados, tanto en los juicios civiles como administrativos, y que se envíe al Ministerio de Trabajo y Previsión para su examen y aprobación, en su caso.  
En vista de no haber sido presentada ninguna reclamación sobre inclusión o exclusión en el Censo de electores en el tiempo que reglamentariamente estu-

vo expuesto en la Secretaría, fué aprobado dicho censo para el año 1930.  
Fue asimismo aprobada por unanimidad la división por grupos y categorías de los electores de la Cámara con arreglo a la nueva escala de cuotas que señala la Real orden del Ministerio de Trabajo, fecha 8 de julio último.  
Se autorizó al presidente de la Cámara para que señale la cantidad con que se ha de contribuir para el homenaje al general Martínez Anido.  
Por aclamación se aprobó un escrito firmado por el secretario y vicesecretario de la Cámara, en el que se solicita la instrucción del oportuno expediente, a fin de alcanzar se otorgue la Medalla del Trabajo a don Ramón Martínez Cabal, como premio a sus constantes desvelos en favor de la edificación ovetense.  
Se aprobó por unanimidad la adquisición de un solar sito en la calle del Cabo Noval, propiedad de los herederos de don Amando G. Rua, contiguo al teatro Principado, que mide una superficie de 395,04 metros cuadrados, equivalente a 5,088,11 pies, y que se solicite del Ministerio de Trabajo la correspondiente autorización para dicha adquisición.  
Se designó al arquitecto don Julio Gallán y Carvajal para la confección del anteproyecto del inmueble que en su día ha de construirse.

**Cae de un tercer piso Y a los pocos minutos estaba otra vez trabajando en el andamio**  
Budapest.—Un pintor llamado Luis Molnar, que estaba trabajando en lo alto de un andamio, a la altura de un tercer piso, tuvo la desgracia de perder el equilibrio y caer a la calle sobre la acera.  
Las personas que presenciaron el accidente acudieron en auxilio del pintor, quien, ante el asombro de todos los presentes, se levantó sin auxilio de nadie y sin sufrir el menor daño.  
A pesar de que todos los presentes insistieron en que Luis Molnar abandonase su trabajo y se fuera a una clínica para que le examinasen por si tenía alguna lesión interna, el pintor manifestó que se encontraba perfectamente bien y que no tenía por qué perder un día de su trabajo.  
Efectivamente, a los pocos minutos Luis Molnar apareció nuevamente en su andamio, donde continuó el trabajo como si nada hubiera ocurrido.

**Teatro Campoamor HOY — HOY**  
A las 4, a las 7, a las 10 y 1/4  
Programa extraordinario  
Dos magníficas superproducciones:  
1.º SU DIA DE SUERTE, graciosa comedia por REGINALD DENNY.  
2.º Estreno OASIS, bellísima película nueva Paramount por JACK HOLT y NANCY CARROL.  
Mañana precios corrientes  
A TIRO LIMPIO  
Por Mary Brian, Wallace Bley y Raymond Hotton.

**Teatro Jovellanos**  
Hoy A las 4, a las 7, a las 10 y 1/4, Hoy IMPIEDAD  
Mañana CONFESION, por POLA N°GRI.

Lo de todos los días  
**Tres personas heridas en un accidente automovilista**  
VUELCA UNA CAMIONETA Y RESULTAN UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE  
Granada.—En la carretera de Guadix, por evitar el arropellar a unos peatones, volcó una camioneta, que alcanzó a Manuel Cabré, de cincuenta años, produciéndole una herida en la bóveda craneana, gravísima.  
También resultó herido de gravedad Antonio Giner, que más tarde, al entrar en el Hospital, falleció.  
**TRES PERSONAS HERIDAS EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**  
Córdoba.—En la carretera de Sevilla, y en las proximidades de Bolja, sufrió un accidente el automóvil que ocupaba la viuda de don Rafael Cavanna, a quien acompañaban una hija y una doncella.  
Las tres personas que ocupaban el automóvil resultaron heridas de consideración.

Desciende la producción En la Siderurgia del Mediterraneo  
Valencia.—El gobernador ha manifestado que la Dirección de la Siderurgia del Mediterraneo, de Sagunto, le comunica haberse manifestado un descenso en la producción de aquel centro fabril.  
A continuación añade que se espera volver pronto a la normalidad, teniendo en cuenta que los obreros se han incorporado ya en su totalidad al trabajo.

En Marruecos Regresa el Gobernador civil de Gibraltar  
Tetuán.—Después de visitar las plazas de Arcila, Larache y Alcázar, marchó a Ceuta el gobernador militar de Gibraltar, embarcando en dicho puerto en un cañonero para regresar a su destino.  
El general inglés ha hecho grandes elogios de nuestra colonización.

Multa satisfecha El señor Cervantes ha pagado las veinticinco mil pesetas  
Almería.—El ingeniero de esta Junta, señor Cervantes, ha satisfecho la cantidad de 25 mil pesetas, como abono de la multa extrarreglamentaria que le fué impuesta por el Gobierno.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# Centro de Iniciativas y Turismo Astur

## Excursión a Barcelona

Viaje colectivo y rápido en tren especial con los mejores y más cómodos coches del Norte  
**Salida: el 15 de Noviembre**

Viaje de ida y vuelta, seis días de estancia en Barcelona, entre ellos una excursión a Monserrat y al regreso ocho horas en Zaragoza. Permanencia en el Hotel núm. 1 de la Exposición, comprendiéndose habitación, servicio de comedor, propinas, impuestos, tasas, transporte de personas y equipajes, etc. etc.

En primera clase, todo comprendido, 475 pesetas.  
 En segunda clase, todo comprendido, 430 pesetas.  
**ADVERTENCIA:** Entiéndase que la diferencia de 1.ª a 2.ª se refiere únicamente a la clase de los departamentos del ferrocarril, pero en modo alguno al Hotel, servicio y trato, que serán iguales para todos los excursionistas.  
 El tren nacerá en Gijón y tomará viajeros en Villabona, Oviedo, Mieres y Ujo.  
 Para detalles, dirigirse a la calle de Melquiades Alvarez, núm. 6, Oviedo, directamente o por carta.  
**Las inscripciones se reciben en todos los Bancos de la provincia, terminando el día 5.**

### EL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

## Preparativos para la colocación de la primera piedra del pabellón "Cuba", para el Sanatorio

#### TRABAJOS DE LA DELEGACION

La Delegación en Oviedo del Centro Asturiano de la Habana prepara para mañana, lunes, el gran acto de colocación del hermoso bloque que, enviado por el general Machado, ha de figurar en el pabellón "Cuba", uno de los principales del Sanatorio Covadonga, llevándose los trabajos preliminares de esta magnífica fiesta con gran actividad.

Ayer por la tarde, el presidente general del Centro Asturiano de la Habana, don José Simón Corral, y elementos directivos de la Delegación en Oviedo, se trasladaron a la cumbre del Naranjo para reconocer los trabajos que allí se llevan a cabo en la construcción del primer pabellón "Manuel Valle" y los terrenos de emplazamiento del nuevo pabellón "Cuba".

En esta visita fueron acompañados los representantes del Centro Asturiano de los periodistas ovetenses, y nosotros pudimos apreciar la gran obra que allí se está realizando, y que tendrá gran importancia para nuestra provincia.

Al final de la amplia carretera de los Montones se está preparando la gran plaza que habrán de ocupar los automóviles de las autoridades e invitados que concurren a la fiesta.

El señor Simón Corral, que llegó en un coche con el arquitecto de las obras, señor Sanz, ponderó el gran avance de los trabajos en el pabellón "Manuel Valle", pues éste se encuentra ya fuera de muros y se están colocando las soleras llamadas de lección.

Para comodidad de las personas invitadas, se ha colocado una tribuna en la explanada de los terrenos propiedad del Centro Asturiano de la Habana, cuyas tribunas aparecen engalanadas con telas de los colores cubanos y españoles.

#### COLOCACION DE UN RETRATO

En la tarde de ayer, tuvo lugar en la Secretaría de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana, la colocación de un valioso retrato al óleo de la ilustre dama y benefactora doña Concha Heras, con el cual se le rinde un fervoroso homenaje.

En el acto de la colocación estaban presentes toda la Directiva de la Delegación, el presidente general señor Simón Corral y numerosos socios del Centro Asturiano.

Doña Concha Heras constituye para estos señores una figura digna de todas las reverencias y de todas las admiraciones, que aquellos no ocultan cuando a sus labios viene el nombre de la ilustre dama, generosa propulsora de todas las iniciativas de esos beneméritos elementos que vienen a su tierra después de haber luchado porfiadamente

**Señora respetable**  
 y distinguida e hija desean vivir familia mismas condiciones, todo estar. Necesitan habitación y gabinete amplios. Calle céntrica, ascensor o pocas escaleras. Proposiciones por escrito a «Publicitas». Urfía, 68, entresuelo.

allende los mares, por su bienestar y por el de la patria grande.

#### LO QUE HABRA DE ENCEBRARSE EN EL BLOQUE DEL PABELLON "CUBA"

La circunstancia de asistir a estos actos nos hizo conocer los valores que habrán de encontrarse en el bloque que servirá mañana de piedra fundadora del gran pabellón "Cuba".

En una preciosa caja de caoba hemos visto la colección de monedas que ha regalado el general Machado al Centro Asturiano de la Habana, como recuerdo memorable de la fecha en que se celebra tan solemne fiesta.

Son estas monedas: cuatro de plata y tres de níquel; seis de oro clasificadas en esta forma: de veinte duros, de diez duros, de cinco, de cuatro, de dos y de uno; de plata una moneda de

### TRINCHERAS - GABARDINAS LAS MEJORES

## Javier Martin

Rúa, 18 OVIEDO

un peso, dos de medio peso, una de un cuarto de peso; otra de cincuenta centavos, otra de veinticinco, otra de veinte y otra de cinco.

La colección española de plata y oro la componen una onza, media onza, veinticinco pesetas, veinte pesetas o un doblón como se le denomina, diez pesetas o un escudo y otra de cinco pesetas.

Todo esto será encerrado con los periódicos de la provincia correspondientes a la fecha de hoy, domingo, por coincidir con la fecha más próxima, ya que mañana lunes no se publican periódicos diarios, y con éstos se incluirá también el semanario "El Lunes".

También figurarán entre los documentos el acta que se levante de la ceremonia y escritos de ilustres personalidades cubanas.

#### SUELTA DE PALOMAS

La Sociedad Centro Colombófilo soltará en el momento de la colocación del gran bloque de la canchera cubana unos millares de palomas.

#### LLEGADA DEL SEÑOR KOHLY

El presidente de la Delegación de Oviedo conferenció ayer telefónicamente con el embajador de Cuba en Madrid, señor Kohly, y le anunció éste su llegada para mañana, lunes, con objeto de asistir a los actos que han de celebrarse en esta capital.

#### EL BANQUETE AL SEÑOR SIMON CORRAL

Como ya hemos anunciado en estos días, después de la solemne fiesta de la colocación de la primera piedra del pabellón "Cuba", tendrá lugar en el

**SE VENDE PAPEL DE PERIODICOS DE TODA ESPAÑA PUBLICITAS URRIA, 68**

### Para la Compañía del Norte

## El paso a nivel de la entrada a Avilés

Don Adolfo Alas, nos escribe una atenta carta rogándonos que en las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS, demos eco a unas quejas que por ser de justicia hemos de recoger.

Sinceramente creemos que la Dirección del Ferrocarril del Norte, no tiene noticia de lo que sucede en el paso a nivel que esta Compañía ha establecido a la entrada de Avilés, en el trozo del ferrocarril Avilés/Gijón. Ahora estamos seguros de que la Compañía, atenta a las demandas justas, habrá de poner los medios para evitar sucesos como el que menciona el señor Alas. Dice así nuestro comunicante:

All cuidado de ese paso a nivel sule estar la anciana Ramona Alonso Alvarez, sorda y vafetudinaria, que rara vez ciera a tiempo las barreras; que no ve, oye ni entiende y que, por tanto, por grande que sea su buena voluntad, no puede desempeñar su delicadísima misión con el celo debido, habiendo dado ya lugar a varios graves accidentes, que por verdadero milagro no tuvieron trágicas consecuencias.

Ayer mismo, a las nueve y media de la noche, regresando de Avilés en compañía de mi hijo mayor y de dos amigos, y conduciendo yo mismo el coche..., gracias al santo del día, San Rafael—que ya desde los tiempos de Tobías gusta velar por los viajeros—, a la Divina Providencia, que sin duda tuvo en cuenta que veníamos precisamente de practicar una obra de misericordia; a las voces y aspavientos que, tremolando un rojo banderín, daba y hacia el celoso guarda de Consumos Francisco Suárez Grandia; a los poderosos frenos del coche y a que no peritá la serenidad..., no fuimos hechos trizas, pues quedamos con la defensa delantera a diez centímetros de los flancos del tren, que cruzó ante nuestra espantada vista como una exhalación.

Con un poco de buena voluntad y otro poco de sentido de la previsión, la Compañía del Norte puede subsanar cosas como la que nos comunicó don Adolfo Alas, y que pudieran tener más graves consecuencias de las hasta hoy—por fortuna—tenidas.

Hotel Francés el banquete homenaje con que la Delegación y Subdelegaciones en Asturias obsequian al presidente general del Centro Asturiano de la Habana, don José Simón Corral.

Por las numerosas inscripciones que se han hecho se puede decir que el banquete tendrá todos los caracteres de un homenaje solemne.

#### ORGANIZACION DE LA COMITIVA

Para el acto de la colocación de la primera piedra del pabellón "Cuba" se organizará la comitiva mañana lunes, a las once, en la calle de Posada Herrera, para trasladarse al Naranjo, donde tendrá lugar la ceremonia, estando invitadas todas las autoridades tanto civiles como militares y eclesiásticas.

El traslado a la cumbre se hará en automóviles autocars, que constituirá una verdadera caravana.

Lea usted "La Voz de Asturias"

### En Sevilla

## Una conferencia de don Aurelio de Llano

Tenemos noticias de que la Casa de Asturias en Sevilla está siendo estos días muy visitada; ya está montado el hórreo con sus doradas ristas de maíz y terminada la Sala de Arte prehistórico.

Ayer dió en la Universidad sevillana una conferencia sobre Prehistoria asturiana el delegado Regio de Bellas Artes, nuestro distinguido amigo don Aurelio de Llano.

Desconocemos el resultado, aunque hay que presumir que habrá sido muy brillante, dada la competencia que en tal especialidad tiene el autor de "El libro de Caravia". Que sea enhorabuena.

## Fiesta de Cristo-Rey

Hoy, a las nueve y media, oficiará de pontifical en la Misa Mayor el reverendísimo Prelado de la Diócesis.

Por la tarde, a las siete, predicará en los cultos el canónigo don Arturo de Sandoval, y asistirán a ellos las autoridades de la capital.

## Sección Bursátil

(Facilitada por el Banco Asturiano)

### Bolsa de Madrid

Día 28 de Octubre de 1928.

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919.	73,20
Id. id. Exterior 4 por 100 1924.	85,00
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	—
Id. id. 5 por 100 Emisión 1920.	93,00
Id. id. 5 por 100 Emisión 1928.	90,00
Id. id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	100,10
Id. id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	87,50
Id. id. 5 por 100 Emisión 1929.	99,75
Id. id. 3 por 100 Emisión 1928.	71,50
Id. id. 4 por 100 Emisión 1928.	88,00
Id. id. 4,50 por 100 Emisión 1928.	89,75
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100.	100,00
Id. id. id. 4,40 por 100.	—
<b>Valores con garantía del Estado</b>	
<b>Compañía Trasatlántica</b>	
Oblig. 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925.	—
Id. id. Emisión 15 Noviembre 1925.	93,00
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926.	101,45
<b>Acciones</b>	
Banco de España.	578,50
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.	—
Compañía Arrendataria de Fósforos.	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos.	140,00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España.	87,00
Cédulas Beneficieras.	—
Unión Española de Explosivos.	1150
<b>Obligaciones</b>	
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España.	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. id.	79,00
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem idem.	—
Id. id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. id.	94,00
<b>Otros valores</b>	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	108,30
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	97,75
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	93,50
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100.	—
Id. id. id. 5,50 por 100.	93,00
Id. id. id. 1,5 por 100.	88,00
<b>Cotizaciones de moneda extranjera</b>	
Francos franceses.	27,60
Libras esterlinas.	—
Francos suizos.	—
Liras.	—
Dólares.	7,00
Francos belgas.	—
Marcos.	—

### Bolsa de Bilbao

Día 26 de Octubre de 1928.

Acciones-Banco de Bilbao	2.105
Id. de Vizcaya	2.080
Id. Asturiano de Industria y Comercio	615 Dinero
C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	—
Unión Española de Explosivos.	—
Oblig. - 1.ª Hipoteca 5.ª ferrocarril Vasco Asturiano	93,50
2.ª id. 6.ª id. id.	—

Cuando sea un anuncio que destaque entre los demás, fíjese: debe ir firmado así: **PUBLICITAS**

### LOS DEPORTES EN ASTURIAS

## La Sportiva Ovetense y el Círculo Popular de La Felguera, medirán esta tarde en Vetusta sus fuerzas futbolísticas

Los aficionados de la capital deben aprovechar esta tarde la ocasión que se les brinda de presenciar una de las más importantes peleas que puede ofrecer el campeonato de segunda categoría.

El Círculo Popular de La Felguera y el equipo de la Sportiva Ovetense, después de haber hecho match nulo en terrenos de La Barraca (La Felguera) se disponen en el encuentro de hoy a demostrar una fortaleza de juego que no deje lugar a dudas, luchando por la conquista de los dos puntos con todo el ardor y constancia que estén a su alcance.

La jornada, pues, no puede aportar mayor interés, ni más firme garantía sobre el resultado hermoso que ofrecerá la misma.

Acudan los deportistas ovetenses a Vetusta, si quieren ser espectadores de una lucha esencialmente fuerte, e incuestionablemente importante.

Al menos, para nosotros tiene mucho de estas dos cosas el partido Círculo Popular-Sportiva Ovetense.

### EL MATCH DE LAS AROBIAS

Aunque por las "apariencias" sea el día de hoy de absoluto reposo para las causas "ovietista" y "sportinguista", podemos asegurar que en uno y otro frente se viven las horas de la tarde de hoy con perfecto aceleramiento, pensando naturalmente en la soberbia disputa que esta tarde se ventilará en terrenos de Las Arobas.

Estos equipos de hoy, serán en la próxima jornada los adversarios que peleen en sus propias canchas con los equipos favoritos del torneo, y es innegable que el Club que lleve los dos puntos del partido de esta tarde adquirirá un mayor porcentaje de energías para el encuentro con el mayor rival.

¿Le tocará al Real Sporting el próximo día 3, los "efectos" del resultado de esta tarde?

¿Será el Real Oviedo quien encuentre en la Campona el rival de los cuatro puntos?

He aquí justificado el por qué "ovietistas" y "sportinguistas" hoy, como en los días en que intervienen sus favoritos, pasarán horas de inquietud acechando la primera noticia del resultado del encuentro, o con el oído atento a la primera llamada del teléfono que lo descifre todo.

El match de esta tarde entre gijoneses y avilesinos, por servir de pasadizo a la clasificación donde moran los candidatos a los dos títulos, reviste una importancia extrema, y por ello, el campo de Las Arobas dará hoy el segundo entradón de la temporada.

El vencedor de hoy se coloca en segundo lugar de la clasificación.

¿Qué va a pasar después en el campo del que se apunte en Avilés los cuatro puntos?

Juzgará el encuentro el referee señor Polidura.

### UN PARTIDO

En el campo del Espín, jugarán esta tarde un partido de campeonato los equipos del Sporting de Santo Domingo y el Club Astur.

Promete gran importancia este encuentro.

### CITACIONES

Se cita a los jugadores del Sporting de Santo Domingo para las dos menos cuarto de hoy domingo, en la Plaza de la Escandalera, con el fin de trasladarse a la Fuente de la Plata, en donde contendrán con el Club Astur.

Se encarece la puntual asistencia. —Se cita a los jugadores del Campomanes F. C., para que asistan hoy domingo, a las tres de la tarde, al local de la Sociedad.

### En Sama de Langreo

**PARTIDO DE TERCERA CATEGORIA**  
 Hoy, domingo, a las tres y media de la tarde, se celebrará un encuentro de tercera categoría entre los conocidos equipos Lada F. C. y Fortuna de Sama.

Ambos onces cuentan con muy buenos elementos, y por eso es de

do, digno de presenciarse por los suponer que hagan un buen partido aficionados a este deporte.

### En Tuilla (Langreo) UN PARTIDO

Hoy, en el campo del Terrorón, luchará el Pelayo F. C. de Carbayín contra una selección langreana que se alinea con el Deportivo de Tuilla.

Estos elementos pertenecen a equipos de primera y segunda categoría de los federados, y por tal motivo el partido que veremos hoy en el Terrorón será interesante.

Esperamos, desde luego, un buen partido, dada la alineación de los de Tuilla.

### COLOMBOFILIA LA SUELTA DE MAÑANA EN EL NARANJO

El Centro Colombófilo del Principado de Asturias, encarece a los socios que por cualquiera causa aún no tengan conocimiento de esta suelta, concurren con sus palomas disponibles al local social, hoy domingo, de seis a siete de la tarde, para la grandiosa suelta que de acuerdo con el Centro Asturiano se verificará mañana lunes, en el solemne acto de colocar la primera piedra para el pabellón "Cuba".

### SUELTA DE ENTRENAMIENTO

El Centro Colombófilo comunicó a sus socios que la entrega de palomas para la suelta de entrenamiento, se ha de hacer en su domicilio, Fray Ceferino, to, mañana lunes, de siete a nueve de la noche, y el martes de doce a dos y media de la tarde.

### BOLOS

Como decíamos ayer, hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar en la bolera de la calle de Foncalada, la interesante partida concertada para hoy por el equipo de Casa Canal, de Gijón, y el del Ideal Rosales, de esta capital.

A continuación de ésta, contendrán mano a mano Alipio, de Mieres, contra "Pepe el del Recreo".

Estas dos partidas con seguridad que volcará hoy un número extraordinario de aficionados hacia la bolera del Ideal Rosales.

### En Sama de Langreo

Hoy, domingo, se repetirá el encuentro bolístico entre Lisardo y su hijo, de Gijón, y Magdalena y su hijo, de Langreo.

Mañana, lunes, jugarán nuevamente los famosos infantiles "Pili Zapico", de Oviedo, y Magdalena ("petit").

### Sucesos locales

#### SOBRE EL SUCESO DE LAS CALDAS

Ayer continuaba en el mismo estado de gravedad Etelvina González, que resultó agredida por su convecina Eloina Alvarez.

La guardia civil de Caldas, entregaba ayer en el Juzgado a la madre de esta Eloina, llamada Josefa Fernández, y más tarde se presentaban al juez el marido de ésta Gerardo Alvarez y su hijo Amado.

Todos quedaron en los calabozos del Juzgado de Instrucción.

#### HERIDO QUE MEJORA

El niño José Barriales, que anteayer fué arrollado por un automóvil en la calle de Martínez Vigil, se encuentra mejorado de sus lesiones.

#### UNA AGRESION

Ayer por la tarde se presentaba en la Casa de Socorro Concepción Fernández, de 28 años, que presentaba contusiones en la región frontal.

Manifestó que había sido agredida por una tal Estrella.

El carácter de las heridas es leve.

Para anuncios en Mieres, en los tres diarios de Oviedo  
**Indelonso López Fernández LIBRERIA**

## ACTUALIDAD PROVINCIAL

### Así la Medalla será honrada

En esta misma sección de LA VOZ DE ASTURIAS se lanzó la idea de que le fuera concedida la Medalla del Trabajo al director técnico de la Sociedad minera Huélleras del Turón don Rafael del Riego y de Ramón.

Para los que al trabajo se entregan y saben ir catalogando los nombres merecedores de estimación por sus entusiasmos en todo lo que suponga un paso en el progreso industrial de Asturias, no hacen falta encarecimientos. El nombre del culto ingeniero señor del Riego, es todo un poema de constantes desvelos en pro de un fin tan elevado como lo es el que no existan irritantes diferencias en la zona trabajadora en que él habita y que, en lo que humanamente es posible, estén defendidas las vidas de los que impulsan los adelantos de la mina.

Lema ejemplar: todos los afanes para el trabajo, la cultura y la expansión industrial y comercial, y las innegables ventajas derivadas de esta verdad, irradiando sobre todos, en la medida del esfuerzo que cada uno puso en la empresa.

En pocos casos como en este la Medalla del Trabajo será otorgada en rigurosa justicia. Medalla del Trabajo para el que al trabajo

entrega la mayor parte de las horas del día y en planear adelantos emplea los escasos momentos que pudiera dedicar al recreo.

Estamos seguros— así lo indican las palabras del Gobernador civil, señor Zuñiga, en pregunta formulada por un redactor de LA VOZ DE ASTURIAS— de que no tardando la recompensa del Gobierno— que el señor del Riego no ha solicitado, antes estamos seguros habrán de contrariarle las voces que la piden— vendrá a honrar más honrando a uno de los nombres más destacados en el círculo de las actividades industriales del Principado.

Las unánimes voces de los vecinos de Turón y de todos aquellos que en la provincia saben apreciar los méritos allí donde se manifiestan, serán complacidos no tardando, y la Medalla del Trabajo, una vez más, se concederá en Asturias a los verdaderos elementos para los cuales fué creada.

Quien para el trabajo vive, y ensanchando los horizontes de las actividades industriales encuentra su mayor alegría, verá que la realidad responde a sus teorías de siempre relacionadas con los obreros y con su capacidad comprensiva

## MIERES

### BODA DISTINGUIDA

En la iglesia de los Padres Pasionistas, ante un altar adornado con gusto depurado, unieron por siempre sus destinos la gentil y bella señorita de la localidad Marina Blanco y el culto joven de Turón Ignacio Martínez, de nuestra mejor amistad.

Bendijo la unión don Enrique Sánchez, canónigo de la Catedral de Oviedo, y apadrinaron a los contrayentes doña Paulina Martínez de Rozas y don Juan Frieria, hermana y hermano político del novio.

La novia resaltaba su natural belleza y simpatía con una "toilette" tan delicada como elegante y sencilla, y el novio hacía "pendant" con la novia.

La ceremonia, que fué amenizada por la capilla de los Padres Pasionistas, asistieron más de un centenar de invitados, predominando las personas de la mejor sociedad mierense, aunque no escasearon tampoco distinguidas representaciones de otras poblaciones provinciales y nacionales.

El sexo débil fué como escogido con esmero y escrupulosidad; a cubierto el cronista de alguna omisión, siempre lamentable, daremos al lector las gracias que hemos anotado, y que gracias, señores, qué gracias!... Hélas aquí: Señoritas Clarita Méndez-Trelles, Flora y Carlina Molleda, Angelinos Requejo, Esther Vega, Flora y Angeles Alvarez, Aurora y Chon Blanco, Carlinita García, Sofia Vega, Concha Alvarez, Rosario Antuña, María Luisa Barrial, Matildina Rozas, Isidora Erice, Margarita Rodríguez, Adelina González, Amparo Martínez, Pilar García, Esther y Josefina Blanco, Agustina Suárez, Margarita Jamar, Laura Alvarez, Lucrecia Fernández, Angelina Matamoros, Fé Fernández y Delfina Pérez; señoras de Rozas, de Blanco, de Frieria, de López Campa, de Moro, de Braña, de Corral y de Fueyo.

El banquete con que fueron obsequiados los convidados, servido en los salones de nuestro Casino, constituyó un magno acierto de gusto y organización del que puede enorgullecerse la acreditada Casa Urbano, a cargo de quien corrió la preparación.

A los postres, don Víctor Méndez-Trelles, no tuvo más remedio que levantarse a hablar cuatro palabras, ante la insistencia de los comensales; como fruto de su cohesión, su discurso, unas veces serio y otras humorístico, pero siempre seguro y certero, agradó sobremedida a cuantos tuvimos la fortuna de escucharlo; puede que los resultados de su "canto al amor y al matrimonio", del que ese erigió esforzado defensor y entusiasta, no tarden en recogerse; su brevísima plática— siempre se nos antojan fu-

gaces las charlas de don Víctor— mereció la aprobación del auditorio, que le tributó una ovación sincera, hasta en aquel sector do se cobijaban los aludidos "pollos con espollón".

A las cinco de la tarde, una vez se hubo terminado la comida, los nuevos esposos salieron en automóvil para León, desde donde seguirán viaje a Madrid, Barcelona, Sevilla y otras poblaciones. Las amistades les despidieron con aplausos, deseándoles una larga vida llena de venturas.

Luego más tarde, la alegría no decayó, haciendo música un magnífico dueto y bailando hasta bien entrada la noche, jóvenes y viejos, guapas y "feos" que abundaron, para regocijo de las numerosas penas guapas que asistieron; al deshacerse el festival, todos los convidados se hicieron lenguas de la esplendor de este día que pasará el tiempo y la memoria se negará a olvidar.

Mil plácemes merecen los señores de Blanco.

**PETICION DE MANO**  
Por don Joaquín Blanco, y para su hijo Vicente, ha sido pedida la mano de la linda y virtuosa señorita Florina Alvarez, de distinguida familia de esta villa.

La boda se celebrará el próximo mes de Diciembre.

Con tal feliz "suces" entre los novios se han cruzado valiosísimos regalos.

Nuestra cordial y sincera enhorabuena a los futuros cónyuges y a sus respectivas familias.

**AGREDIDA**  
En la tarde de ayer fué asistida en la Casa de Socorro, de esta villa, la joven Jesusa Argüelles, de 22 años de edad, vecina de Seana, que presentaba fuerte contusión en la región frontal, contusión en el tercio superior del brazo izquierdo y contusiones en diferentes partes del cuerpo, con hematoma en el parietal derecho.

Manifestó que fué agredida por una vecina suya, con la cual ha sostenido ya algunos altercados.

Se pasó conocimiento de los hechos al Juzgado correspondiente.

También fueron curados de primera intención:

Casilda García, de 6 años de edad, vecina de Sueros, que presentaba quemaduras de segundo grado en diferentes partes del cuerpo.

Plácido Fernández, de 11 años

## DESDE CASO

### Queda nombrada la Junta local de Ganaderos de este concejo

Gran importancia revistió la reunión celebrada el domingo próximo pasado en el magnífico salón de sesiones de este Ayuntamiento, con el fin de nombrar la Junta local de Ganaderos de este Municipio.

Asistieron a dicha reunión el competente ayudante de ingeniero don José Manuel Menéndez y el ilustrado secretario de la Junta Regional don Antonio Fernández, cuyas conferencias versó sobre la utilidad y necesidad de asociarse todos los ganaderos del concejo, para defender y engrandecer los intereses propios de cada uno y los comunes del concejo y provincia.

Dió principio dicha sesión, presidida por el señor Alcalde don Paulino García, con una amena conferencia del señor secretario de la Junta Regional don Antonio Fernández, cuya conferencia versó sobre la utilidad y necesidad de asociarse todos los ganaderos del concejo, para defender y engrandecer los intereses propios de cada uno y los comunes del concejo y provincia.

Expuso, en su hermosa e instructiva conferencia, la utilidad de poner cuatro paradas de sementales, sin dejar por ello de existir los toros de Sociedades y particulares, siempre que éstos tengan la debida autorización.

Aconsejó pidan la autorización lo antes posible, pues de lo contrario serán multados con 500 o más pesetas.

Habló también de la compra y venta de maíz, y de la competencia que han hecho algunos comerciantes, con el fin de aniquilar y derrumbar a la Sociedad regional, por lo que aconsejó a todos los ganaderos que no se dejen engañar por los ardides de tales aprovechados comerciantes.

Puso de manifiesto la trama del Consorcio de compradores y carniceros de Madrid, contra el cual ha trabajado denodadamente la Asociación General de Ganaderos, pa-

ra que se mantuviesen los precios reguladores del ganado vacuno y lanar, cuyo trabajo fué importantísimo.

Dió a saber la cuota de entrada que debe abonar cada socio, aunque no dijo el tenían que ser iguales los que tienen dos vacas, como los que tienen veinte o treinta. Esto suponemos lo arreglará la Junta local recién creada.

Se procedió al nombramiento de la Junta local, siendo designados los señores siguientes:

Presidente, don Raimundo García Prida; vicepresidente, don Saturnino Miguel Toribio; secretario, don Alejandro Vega Lago; vocales: don Paulino García, don Juan Manuel Caballín, don Salvador Fernández, don Prudencio Diego y don Rogelio Calvo, de Caleao.

Dicha Junta tomó posesión en su mayoría en el acto, firmando el acta correspondiente.

El conferenciante fué muy felicitado.

¿Qué vamos a comentar de tan valiosos trabajos y de propaganda tan interesante? Solo deseamos los más prósperos resultados, y que dicha conferencia y demás enseñanzas futuras, no caigan en el vacío y se pierdan por indiferencia e ignorancia de algunos pobres malficiosos.

Los señores que componen esta Junta local, son de lo más competente que se halla en esta localidad, y en ellos confiamos para los fines de tanto valor a ellos encomendados.

Nosotros pondremos nuestro granito de arena por medio de la Prensa en defensa y propaganda de la reciente creada Asociación local de Ganaderos.

Felicitamos a las citadas Juntas, deseando no decaigan en tan interesante empresa.

Corresponsal.

**DE TEATROS**  
Termina su actuación hoy en el teatro Novedades la renombrada compañía de Montijano, poniendo en escena la hermosa obra de los Quintero "Rondalla".

Ayer se dió a conocer el estreno de "Pepe Doncell", que como todas las obras de Benavente muestra una trama interesante y su argumento encierra una riqueza literaria muy grande.

**CARBAYIN**  
**MUCHAS GRACIAS**  
Doña Belarmina Fernández Prudencia y hijos, dan por nuestro conducto las gracias a cuantas personas asistieron el viernes al funeral de aniversario de su esposo y padre don José Díaz y Díaz (que en paz descanse), fallecido en Bocarzur el 24 de Octubre de 1928.

Corresponsal.

**QUIRÓS**  
**UNA BODA**  
Días pasados han unido sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la distinguida joven Amparo Martínez con el joven don Manuel Suárez Albuera, ambos vecinos de la parroquia de Salcedo.

La ceremonia tuvo lugar ante el altar de Nuestra Señora del Rosario, artísticamente adornado con profusión de flores; asistieron como padrinos don Arturo Alvarez y la señorita Purificación Falcón.

Una vez terminado el acto reli-

## DESDE SAMA

### Los maestros del concejo se inscriben en el Congreso pedagógico

#### REUNION EN EL ATENEO

El próximo martes, día 29, a las siete de la noche, se reunirá la junta general del Ateneo y Biblioteca, para cubrir los cargos de presidente, vicepresidente, secretario y contador del Ateneo, así como alguna otra vacante que pudiera haber para dicha fecha.

Si la reunión no pudiera celebrarse por falta de número de socios, se convoca para el día siguiente, a la misma hora.

#### LOS MAESTROS DE LANGREO Y EL CONGRESO PEDAGOGICO

Los maestros nacionales del concejo de Langreo, dando una vez más prueba evidente de su amor hacia el niño y la escuela, se han inscrito todos en el I Congreso Pedagógico del Magisterio Asturiano. También se han inscrito varios maestros municipales y particulares titulados.

Tenemos entendido, además, que algunos elementos de este concejo tomarán parte muy activa en las deliberaciones de dicho Congreso, presentando ponencias o defendiendo acertadas orientaciones pedagógicas.

Mucho nos complace el dar esta grata noticia.

#### FUNERALES

El próximo martes, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en nuestra parroquia solemnes funerales por el eterno descanso de la virtuosa señorita Argentina Zapico Rodríguez.

#### SESION MUNICIPAL

En la sesión del jueves se tomaron los siguientes acuerdos:

Tomar en consideración la petición de vecinos de La Nisal, referente a la municipalización de aquella escuela para el presupuesto próximo.

Pase a informe del Negociado de Obras públicas la petición de don Benjamín Fernández Fernández, de Las Piezas, para que señale la cuantía de los perjuicios que reclama.

Autorizar a don Gervasio Orejas, para el establecimiento de depósito de vinos en las condiciones reglamentarias, ofreciendo una per-

sona de solvencia para la fianza de 2.000 pesetas.

Tomar en consideración las peticiones del director de la banda municipal de música.

En virtud del informe favorable del señor arquitecto municipal, se acordó conceder los permisos siguientes:

A don José García, de Torre de Abajo, para derruir y reconstruir un muro en dicho pueblo.

A doña Carolina Suárez, para construir una casa de planta baja en la carretera de La Felguera a Lada.

La Comisión se dió por enterada del escrito de don Adolfo F. Nesprall, de Ciaño, en el que manifiesta que las labores mineras que realiza deja un macizo de 115 metros o sea acaso tres veces superior al señalado por el Reglamento de Policía Minera, y que no es posible desaparecer las aguas por haber pasado ya dichas explotaciones a bastante distancia del nacimiento de las aguas.

Se acordó designar a los concejales señores Allende y Suárez y al oficial de Intervención don Marino F. Sierra, para ir a Madrid y gestionar la subvención del Estado para las obras de traza de aguas, liquidación del impuesto de patentes, Sociedades anónimas y otros asuntos.

También se acordó la adquisición de una talla marca reglamentaria.

Se aprobó el proyecto y presupuesto formado por la Penmanente para el año de 1930, que asciende: el de ingresos a 1.459.989,81 pesetas, y el de gastos a 1.449.231,66, resultando un superávit de pesetas 10.758,15.

Igualmente se aprobó el presupuesto para el tallado del piso principal del colegio de segunda enseñanza, que importa 3.900 pesetas.

El señor García Braga, denuncia el mal estado de la carretera de Samufio, por efecto de las explotaciones de la capa X, y en el punto llamado Puente Humero y cuyas explotaciones son propiedad de Carbones Asturianos; y que dicha empresa construya un muro que separe la vía férrea de la carretera, al objeto de evitar desgracias.

**MEDIAS BOLSOS CORSÉS**  
**CASA AMPARO**  
Magdalena, 18 Fierro, 19 Teléfono 2294

Los amplios salones de la Escuela de Artes y Oficios, y a continuación, y en estos mismos salones, habrá un asalto, en el que tomará parte lo más selecto de la sociedad langreana.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**  
El próximo lunes, día 28, tendrá efecto la apertura de curso en este Centro, que por no haber llegado la Carta Fundacional de la Escuela de Orientación Profesional, seguirá funcionando como hasta ahora.

**ATENEO OBRERO**  
Aquellos socios o hijos de socios que deseen ingresar en el curso de francés, que sostiene esta entidad, pueden inscribirse en Secretaría hasta el día 2 de Noviembre, todos los días laborables de siete a ocho y media.

**AVILES**  
**NECROLOGICA**  
Falleció en esta villa el conocido maestro albañil don Geminio Mariño Rodríguez, persona muy estimada por sus excelentes condiciones personales, que le habían granjeado la general estimación de sus convecinos.

A la conducción de su cadáver al cementerio católico de la Carrión asistió numeroso acompañamiento.

En paz descanse el que en vida fué ejemplar ciudadano y recibía su atribulada esposa e hijos nuestro pésame sentido.

**INTERESES DE AVILES**  
En su número de anteaer hacía "La Voz de Avilés" algunas acertadas consideraciones acerca del

#### REUNION EN EL ATENEO

El próximo martes, día 29, a las siete de la noche, se reunirá la junta general del Ateneo y Biblioteca, para cubrir los cargos de presidente, vicepresidente, secretario y contador del Ateneo, así como alguna otra vacante que pudiera haber para dicha fecha.

Si la reunión no pudiera celebrarse por falta de número de socios, se convoca para el día siguiente, a la misma hora.

#### LOS MAESTROS DE LANGREO Y EL CONGRESO PEDAGOGICO

Los maestros nacionales del concejo de Langreo, dando una vez más prueba evidente de su amor hacia el niño y la escuela, se han inscrito todos en el I Congreso Pedagógico del Magisterio Asturiano. También se han inscrito varios maestros municipales y particulares titulados.

Tenemos entendido, además, que algunos elementos de este concejo tomarán parte muy activa en las deliberaciones de dicho Congreso, presentando ponencias o defendiendo acertadas orientaciones pedagógicas.

Mucho nos complace el dar esta grata noticia.

#### FUNERALES

El próximo martes, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en nuestra parroquia solemnes funerales por el eterno descanso de la virtuosa señorita Argentina Zapico Rodríguez.

#### SESION MUNICIPAL

En la sesión del jueves se tomaron los siguientes acuerdos:

Tomar en consideración la petición de vecinos de La Nisal, referente a la municipalización de aquella escuela para el presupuesto próximo.

Pase a informe del Negociado de Obras públicas la petición de don Benjamín Fernández Fernández, de Las Piezas, para que señale la cuantía de los perjuicios que reclama.

Autorizar a don Gervasio Orejas, para el establecimiento de depósito de vinos en las condiciones reglamentarias, ofreciendo una per-

sona de solvencia para la fianza de 2.000 pesetas.

Tomar en consideración las peticiones del director de la banda municipal de música.

En virtud del informe favorable del señor arquitecto municipal, se acordó conceder los permisos siguientes:

A don José García, de Torre de Abajo, para derruir y reconstruir un muro en dicho pueblo.

A doña Carolina Suárez, para construir una casa de planta baja en la carretera de La Felguera a Lada.

La Comisión se dió por enterada del escrito de don Adolfo F. Nesprall, de Ciaño, en el que manifiesta que las labores mineras que realiza deja un macizo de 115 metros o sea acaso tres veces superior al señalado por el Reglamento de Policía Minera, y que no es posible desaparecer las aguas por haber pasado ya dichas explotaciones a bastante distancia del nacimiento de las aguas.

Se acordó designar a los concejales señores Allende y Suárez y al oficial de Intervención don Marino F. Sierra, para ir a Madrid y gestionar la subvención del Estado para las obras de traza de aguas, liquidación del impuesto de patentes, Sociedades anónimas y otros asuntos.

También se acordó la adquisición de una talla marca reglamentaria.

Se aprobó el proyecto y presupuesto formado por la Penmanente para el año de 1930, que asciende: el de ingresos a 1.459.989,81 pesetas, y el de gastos a 1.449.231,66, resultando un superávit de pesetas 10.758,15.

Igualmente se aprobó el presupuesto para el tallado del piso principal del colegio de segunda enseñanza, que importa 3.900 pesetas.

El señor García Braga, denuncia el mal estado de la carretera de Samufio, por efecto de las explotaciones de la capa X, y en el punto llamado Puente Humero y cuyas explotaciones son propiedad de Carbones Asturianos; y que dicha empresa construya un muro que separe la vía férrea de la carretera, al objeto de evitar desgracias.

**MEDIAS BOLSOS CORSÉS**  
**CASA AMPARO**  
Magdalena, 18 Fierro, 19 Teléfono 2294

Los amplios salones de la Escuela de Artes y Oficios, y a continuación, y en estos mismos salones, habrá un asalto, en el que tomará parte lo más selecto de la sociedad langreana.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**  
El próximo lunes, día 28, tendrá efecto la apertura de curso en este Centro, que por no haber llegado la Carta Fundacional de la Escuela de Orientación Profesional, seguirá funcionando como hasta ahora.

**ATENEO OBRERO**  
Aquellos socios o hijos de socios que deseen ingresar en el curso de francés, que sostiene esta entidad, pueden inscribirse en Secretaría hasta el día 2 de Noviembre, todos los días laborables de siete a ocho y media.

**AVILES**  
**NECROLOGICA**  
Falleció en esta villa el conocido maestro albañil don Geminio Mariño Rodríguez, persona muy estimada por sus excelentes condiciones personales, que le habían granjeado la general estimación de sus convecinos.

A la conducción de su cadáver al cementerio católico de la Carrión asistió numeroso acompañamiento.

En paz descanse el que en vida fué ejemplar ciudadano y recibía su atribulada esposa e hijos nuestro pésame sentido.

**INTERESES DE AVILES**  
En su número de anteaer hacía "La Voz de Avilés" algunas acertadas consideraciones acerca del

**UNA CONFERENCIA**  
Ante numeroso auditorio explicó

**SE VENDE**  
**MUY BARATO**  
Bulk sedan 7 plazas, cinco mil kilometros de uso.  
Informes, Garage Asturias  
Teléfono, 37-68.

SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

# D.<sup>a</sup> Teresa Palacio Fernández

Viuda de D. Tomás Lombardía

Falleció en Ciaño, Santa Ana, el día 29 de Octubre de 1927

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA.

R. I. P.

Sus hijos doña Palmira, don Faustino (ausente), Sor María de la Salud (Religiosa del Santo Ángel), doña María de la Concepción, doña María del Socorro, don Tomás, don Juan, don Francisco de Borja y don Ceferino: hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios y asistan al funeral que se celebrará en la iglesia de San Andrés de Linares, el martes 29, a las diez y media de la mañana, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

DESDE LAVIANA

## Se retira la subvención a la banda de música, y se la ordena desalojar el local

SESION EXTRAORDINARIA DEL 21 DE OCTUBRE DE 1929

La Comisión Permanente de este Ayuntamiento, en sesión extraordinaria del día 21 del actual, adoptó el siguiente acuerdo: "Seguidamente, y después de un breve cambio de impresiones de los actos patrióticos celebrados en el día de ayer con motivo de la bendición de banderas del cuartel de la Guardia civil de esta villa y Ayuntamiento, acuerda hacer constar en acta su disgusto por la no asistencia a los mismos de la banda de música, a pesar de haber sido requerida en tiempo y forma, dando con ello muestras de una intolerancia e insubordinación inculcables, siendo más censurable su actitud por tratarse de actos puramente patrióticos, ajenos a todo matiz político y partidista; y como justa sanción a esta reprochable conducta: que a partir de hoy se suprima la consignación de dos mil quinientas pesetas que figuran a tal fin en el presupuesto y que se les requiera para que en el plazo de cuarenta y ocho horas desalojen el bajo que ocupan con la Academia en estas Consistoriales.

Se acuerda por unanimidad conceder un voto de gracias al señor teniente coronel don Eduardo Balaca y jefes y oficiales de la Guardia civil que concurrieron a la bendición de la bandera del puesto de esta villa y a la de este Ayuntamiento, dando esplendor a tan simpáticos y patrióticos actos.

También se acuerda conceder un voto de gracias a las señoras Purificación González Zapico y Elvira Blanco González que amadrinaron las banderas de la Guardia civil del puesto de esta villa y Ayuntamiento, respectivamente."

Ayer tarde una conferencia en el Centro de Sociedades Obreras, el culto abogado ovetense don Alfonso Muñoz de Diego, quien disertó eloquentemente sobre el tema "Protección legal", que el distinguido criminalista desarrolló brillantemente, siendo muy aplaudido.

**DE UNA SUSCRIPCIÓN**  
La suscripción abierta en esta villa para sufragar los gastos de restauración del antiguo templo de Santo Tomás de Sabugo, ascendía ayer a la cantidad de 209,50 pesetas.

**ESA LUZ**  
Con motivo de los temporales registrados estos días, sufrió varios y continuos apagones la luz eléctrica, causando las naturales molestias al vecindario y a los industriales que pagan religiosamente para estar bien servidos, a la Compañía Polar.

Al leerse esta nota en la Pola, que nos han facilitado para su publicación, ha de ser comentada con más o menos apasionamiento. Nos otros vamos a hacer el nuestro, no para discutir aquí el mayor o menor fundamento que haya movido a la Comisión permanente del Ayuntamiento a tomar tan radical acuerdo, ni para disculpar a la banda de música por haberse abstenido de concurrir a los actos de la bendición de las banderas nacionales el pasado domingo.

No es este el momento oportuno, a nuestro entender, de lanzar censuras contra quien o quienes hayan tenido la culpa de tal abstención y creemos, en cambio, muy conveniente aconsejar a unos y a otros, como buenos lavianenses todos, para que hechos de esta naturaleza no se repitan originando descontentos que pongan en inminente peligro tan hermosa institución musical, de la cual se enorgullece el pueblo entero.

La banda de música está sostenida por la Agrupación musical compuesta de casi todos los vecinos de la villa y gran número de los de las aldeas, quienes con sus cuotas mensuales contribuyeron a su formación y contribuyen a su sostenimiento, y a su vez está sostenida por esa subvención y ayuda del Ayuntamiento, con determinación de la Junta de Regidores.

**LA ESMERALDA**

Cimadevilla, 8—Teléfono 3710  
Artículos de Joyería. Relojes de todas clases y marcas.

Precios económicos. Todos compromisos por parte de la primera, de tal suerte que, si una de estas colaboraciones faltasen, peligraría la banda, y el pueblo perdería uno de sus mejores elementos de cultura y distracción honesta, lo que a todo trance debe evitarse cediendo todos un poco, porque todos somos hijos del pueblo.

Para ello debe formarse una Comisión mixta compuesta de miembros de la Agrupación musical y de concejales del Ayuntamiento, que entiendan en la manera de armonizar los auxilios que pueden prestarse a la banda y los compromisos de ésta para lo sucesivo, a fin de evitar, repetimos, que por una u otra causa, haya una rotura de los elementos que sostienen la banda, exponiéndola a su desaparición, lo que el pueblo vería con general descontento.

Todo antes que Laviana quede sin su banda de música. Esto es el sentir unánime del vecindario y nuestra humilde opinión.

## GACETILLAS HERNIADO

ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor.**—Para hoy a las cuatro, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

**Teatro Jovellanos.**—Para hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

**Principado.**—Para hoy, a las cuatro y cuarto, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

**Salón Toreno.**—Para hoy, a las tres, a las cuatro y cuarto, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

COLGADURAS

Atendiendo indicaciones de la autoridad eclesiástica, muchos católicos adornarán hoy sus balcones con colgaduras para solemnizar la festividad de Cristo-Rey.

FARMACIAS DE TURNO

Hoy quedarán abiertas todo el día las Farmacias de don Mariano de la Vega, Magdalena, 3, y de don Juan Donapetry, Pelayo, 1.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositada una borla, encontrada en la vía pública, a disposición de quien acredite ser su dueño.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

**De la Plaza**  
Guardia de Cárcel.—Príncipe  
Guardia de Hospital.—Zapadores  
Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Zapadores, don Fermín Huero, Fernández.  
Imaginería de Idem, Idem.—El del Príncipe, don Benigno Bocinas, Villavieja.  
**Zapadores Minadores**  
Guardia.—Alferez (escala reserva) don Juan García Casillas.  
Imaginería vigilancia, hospital, visita y compra.—Idem, don José Fontán Peña.

SUBASTA

Para el 28 del actual Octubre, a las diez de la mañana, en el Juzgado de Primera instancia de esta ciudad, está señalada la subasta de la mitad de una huerta con árboles frutales y una casa enclavada en ella, centrada de pared alta, radicante en Los Arenales (Villafraja).

El condueño o participe en la otra mitad don Apolinar Cabrero, está conforme en venderla particularmente, dando así facilidades al que lo desee adquirir para reunir la propiedad.

EN PROAZA

Lunes 28, Extraordinarias ferias de San Simón. Ganado vacuno, caballar, de cerda, lanar y cabrio.

No olvide usted que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria y es el medio más eficaz para combatir la HERNIA. Los Aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado.

En cartas, como las que siguen, lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

Quintana del Marco, 24 Septiembre 1929. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Considero obligado a manifestar públicamente mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos C. A. BOER de la hernia que tenía padeciendo. Muy satisfecho del excelente resultado obtenido, alabaré siempre su maravilloso método curativo C. A. BOER, creyendo servir así a los que padezcan hernia. Le desea mucha salud su agradecido seguro servidor q. e. s. m. José Chamosa Temprano, del comercio. QUINTANA DEL MARCO (León).

Si anhela usted su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por adelantada que sea su dolencia y cualquier esfuerzo que haga la máxima seguridad. Visite hoy mismo al afamado ortopédico en:

- Santander, sábado 2 Noviembre, Hotel Europa.
  - Llanes, domingo 3, Hotel Victoria.
  - Infesto, lunes 4 Noviembre, Hotel Gran Vía.
  - Pola de Siero, martes 5, Fonda Gutiérrez.
  - Gijón, miércoles 6 Noviembre, Hotel Malet.
  - Pravia, jueves 7, Hotel Victoria.
  - OVIEDO, viernes 8 Noviembre, HOTEL INGLES.
  - Pola Lena, sábado 9, Fonda Palma.
  - Cangas Onís, domingo 10, Fonda Manuel García.
  - Sarna Langreo, lunes 11, Hotel Carolina.
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, 1.º (Plaza Cataluña), BARCELONA.

PLEYEL

EL PIANO DE LOS GRANDES ARTISTAS  
CASA VIENA  
MUEBLES Y PIANOS  
OVIEDO

## Sección por palabras

**DISCIPULA** Vasconcel. Ondulación-finitas-masajes. Argüelles, 37, segundo, Oviedo.

**KODAK.** Laboratorio y productos ampliaciones, reproducciones. Agencia en Oviedo, Uria, 6, Casa Blanco.

**LEONISA, SASTRA.** Se hacen trajes para caballero y niño, y uniformes. Se planchan y limpian trajes—Covadonga, 16

**OPTICO** gafas, lentes, monturas modernas, cristales especiales. Se repachan fórmulas de Oculistas. Guillermo Quesada. Infesto.

**CHALET,** de nueva construcción, se alquila en Monte Santo Domingo. Razón: Arzobispo Gulaasola, 8, primero. Izquierda.

**José Fernández (SASTRE)** se traslada del Piso primero al SEGUNDO de la casa número 58 de la calle del Rosal.

**SE VENDE** Caja registradora «Nacional» seminueva, precio económico. Razón, Rosal, 14.

**SE DESEAN** huéspedes y también maestras Casa formal. Calle Santo Domingo, 11, tercero.

**BUENA OCAION.** Al primero. Por tener que desalojar el local, se vende en dos lotes. Primero: 8 toneles, 7 bocoyes y una pipa, que reúnen la cabida de 34 a 35 pipas, todo en buen uso e inmejorables condiciones para poder utilizarlo. Segundo: Un lagar capaz para 16 pipas de viga larga y pesa, buenas maderas. Entenderse con César González, Berrón-Noreña.

**ZAPATERIA,** necesita oficial competente. Calle de Jesús Duro, La Felguera.

**SE VENDE** completa la hermosa obra de Belimunt y Canella, «ASTURIAS». Su historia, sus tradiciones y monumentos, magnífica mente ilustrada. Para informes en esta Administración.

**SE GRATIFICARÁ** a la persona que entregue un loro, que se escapó de la casa número 14, primero, de la calle Cándida.

**SE VENDE** un camión de tres toneladas, en muy buen estado, tres toneles de roble de 2,200 litros de cabida cada uno y cuatro zafras de aceite grandes. Todo muy barato. Razón, Rosal 16, Oviedo.

**EXTRAVIO** de una ternera el día 24 con una marca con rayas, una atravesada en la plevra derecha, de unos tres meses y medio, color ceniza clara, propiedad de Crescencio Prado, vecino Viella, inmediato a Lugones. Se desea saber su paradero.

**SE VENDE** máquina singer muy nueva. Razón, Ca. a Germán Fierro, 23.

**SEÑORITA** distinguida y necesitada para visitar a sus particulares, propaganda artículo pro pio señorita, sin verberlo. Presentarse lunes, de 10 a 1. San Antonio, 8, o escribir Apartado, 86.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

OMICILIO SOCIAL

Corrida, s/n. 8 GIJON.  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadavia y Villavieiosa.  
Est. Banco especial, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AMORROS

Imposiciones desde UNA PESETA.  
Intereses tres y medio por ciento.  
Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo.  
A seis meses ..... 3 1/2 por 100  
A un año ..... 4 ..... por 100

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas



Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artelismo, los males del estómago, mala digestión, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

GRATIS

Pída con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Rosal Univ rsidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre .....  
Calle .....  
Población ..... Provo .....

Venta en Oviedo: Droguería Asturiana, San Francisco, 6; en Gijón: Droguería Cantábrica; en Mieres: Escof; en Navia: Campoamor.

## Gran Bazar de Calzados

DE

LUIS FERNANDEZ

Hijo y Sucesor de FRANCISCO FERNANDEZ

La casa más conocida en toda la provincia. Los mejores calzados que se venden en Oviedo. Hay botas anca potro y piel de buffalo, especiales para cazar.

Fontán, 13 — OVIEDO

NOTA: Se venden maletas muy baratas.

"Nuevo Garage Michelin" DE MANUEL FERNANDEZ

CALLE MELQUIADES ALVAREZ - Teléfono 11-70

Toda clase de accesorios, aceites y grasas garantizadas, cabinas para automóviles, servicio permanente... Depositario del Neumático Michelin y de los aceites y grasas "AIGLON"

Crónicas Judiciales

ESTERO

La Sala de Gobierno de esta Audiencia señaló los días 2, 4 y 5 de Noviembre para el estero.

Dichos días no habrá Tribunales.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Sección primera

Laviada.—Contra Faustino José Martino Alvarez, por lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Galloerán.

Cangas de Onís.—Contra Lucas García Fernández, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Bancos; procurador, señor Grande.

Sección segunda

Avilés.—Contra Andrés Vázquez Albidanide, por raptó. Abogados, señores Buyla y González (don Ramón); procuradores, señores Bueres y Rúa.

SALA DE LO CIVIL

Luanca.—Doña Carmen Gómez Méndez con don Rodolfo Rico Martínez y don Eladio Rico García, sobre retracto de coherederos. Abogados, señores González (don Ramón) y Blanco de Tapia; procuradores, señores Alonso y Gómez.

SENTENCIAS

Fueron dictadas las siguientes por el Tribunal de Derecho:

Condenando a Luciano Bernardo Fernández, procesado por el Juzgado de Lena, por tenencia ilícita de armas, a la pena de tres meses de prisión y multa de mil pesetas.

Idem a Benjamín Fernández Valdés, procesado por el Juzgado de Siero, por infanticidio, a la pena de seis meses de prisión.

Idem a Alvaro Beltrán Solís, procesado por el Juzgado de Lena, por hurto, a la pena de cuatro meses de reclusión.

Idem a Liberato Menéndez González, procesado por el Juzgado de Pravia, por lesiones graves, a la pena de dos meses y un día de prisión y al pago de la indemnización al perjudicado de 220 pesetas.

Idem a Gonzalo Menéndez Cuervo, procesado por el Juzgado de Pravia, por tentativa de homicidio, a la pena de dos meses y un día de prisión y al pago de la indemnización de 75 pesetas al perjudicado; y por el delito de tenencia ilícita de armas, se le condena a la pena de dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas.

Idem a Ángel Escudero Yañez, procesado por el Juzgado de Lena, por tenencia ilícita de armas, a la pena de dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas.

Idem a Eliseo Cienfuegos Rodríguez, procesado por el Juzgado de Lena, por tenencia ilícita de armas, a la pena de tres meses de prisión y multa de mil pesetas.

Ecos del Magisterio

Sección Administrativa

Se han posesionado: De la Escuela mixta de Tuiza, en Lena, don Fidel Gamazo Betegón, nombrado con carácter de interino.

De la de Junco, en Ribadesella, doña María del Carmen Tomé Rodríguez.

Le fué entregado por la Alcaldía de Allande a doña María Encarnación Herías Lozano, su título de maestra de primera enseñanza.

All Alcalde de Castropol se remitió las diligencias de ascenso a 3.000 pesetas que deben ser entregadas al maestro don José María Fueyo Abella.

Iguales diligencias se remitieron a la Alcaldía de Tineo para su entrega a la maestra doña María Ignacia González González.

A la Dirección General se eleva instancia de la maestra de Cistrandi, en Colunga, solicitando licencia con arreglo al artículo 130 del Estatuto vigente.

MUY INTERESANTE PARA LA PROVINCIA

Con motivo de lo dispuesto por el Comité Partitario del Comercio de Oviedo, los populares almacenes «El Pelayo» ponen en conocimiento de su numerosa clientela de la provincia, que continúa abriendo todos los Domingos, como siempre, a fin de que puedan realizarse sus compras sin pérdida de ningún día laborable.

FANTASTICO! En la calle de las Dueñas, en el número 12, se abrió un comercio de TODO A PESETA con opción a un regalo ASOMBROSO - COLOSAL LO NUNCA VISTO - SURTIDO INMENSO

Suscripción Para el homenaje a los cantantes asturianos «Cuchichi», «Botón», Miranda y Claverol

Table with columns: Nombre, Pesetas, Suma anterior, Suma y sigue.

NOTA.—La Comisión organizadora, teniendo en cuenta el éxito alcanzado por la suscripción, ha decidido centrarla hoy, sin perjuicio de continuar publicando en días sucesivos las listas de donantes.

Para usted "La Voz de Asturias" CESAR LOPEZ JOYERIA y OPTICA Gran surtido en gafas y lentes. Ultimos modelos. Despacho rápido de recetas. Ramon y Cajal, 6 Teléfono 2670

SASTRERIA PAISANO - MILITAR Cortadores especializados de primer orden JOSE MATAMOROS Doctor Casal, 7, primero.-OVIEDO

Casa Bibiana R cibió para la temporada un gran surtido en gamuzas lisas como con dibujos, Kashas para abrigos y vestidos, lanas en 90 y 110 centímetros. Paños lisos y estampados, diversidad de colores y dibujos, pañetes en lana y algodón, Sueters chalecos fantasia, chaquetas lana y seda para señora. Cobertores, Crespones y Crepes Saten para vestidos, variedad de colores. Pipalos, Popelines, Liverpool, Opalinas y percales para rop interior. Paños para gabán y para traje, buen surtido. Cortes pantalón paño, pantalón paño hecho por 3,50 pesetas y otra variedad de artículos imposible de enumerar, todo a precio muy barato siguiendo la norma establecida por esta casa. Visítenla y se convencerán de la economía en sus precios. NOTA: Saldo Felpas con dibujos y lisas propias para abrigos de señora y niña y con ancho de 140 centímetros que su precio era de 20 y 25 pesetas y ahora vendo a 10 y 11,50 pesetas metro. EMILIO CEPEDA hijo y sucesor DAOIZ Y VELARDE, 4 Teléfono 2148

SECCION RELIGIOSA APOSTOLADO DE LA ORACION. FIESTA DE CRISTO REY Hoy, domingo, previa autorización del Excmo. Prelado, la Directiva del Apostolado de la Oración ha dispuesto su fiesta mensual haciéndola coincidir con la solemnidad de Cristo Rey; tendrá lugar en la iglesia de las Salesas en la siguiente forma: a las ocho y media de la mañana, misa de comunión general con cantos y fervorines. A las cinco y media de la tarde, los cultos acostumbrados, imposición de escapularios y sermón por el P. Santa Ana. SANTORAL Día 27, domingo XXIII después de Pentecostés.—Fiesta de Jesucristo Rey. Santos Vicente, m. de Avila; Fructuoso, ob.; Eliseo, rey de Etiopía, monje; Salime y Cristeta, mrs. de Avila; Capitolina y Eroteide, mrs. Día 28, lunes.—Santos Simón Cananeo y Judas Tadeo, apóstoles y mártires; Cirilo y Fidel, obispos; Cirila y Anastasia, vírgenes y mártires.

Homenaje a Cuba y general Machado LISTAS DE SUSCRIPCION Onís Con 0,25 pesetas, don Manuel Cambilero, don Alberto Abascal, don José Alfonso Asprón, don Antonio Alonso Suero, don Enrique Suero, don Romualdo Rivero, don Alfonso Fernández, don José Álvarez y don Ramón Álvarez Álvarez.

¿ESTÁN SUS PIES? SALBAN! HINCHADOS, ARDIENTES, CANSADOS, SUDOROSOS, SENSIBLES, DOLORIDOS. NADA ENCONTRARÁ MEJOR QUE UN BANO CON SALBAN! Paquete para un baño 35 cént.

Imprenta "La Voz de Asturias" Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36 Puede V. encargar sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico? Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc. Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero. Precios sin competencia Talleres tipográficos: Gil de Jaz, 6 OVIEDO Teléfono 1736

Compagnie Generale Transatlantique Para Nueva York Próximas salidas de LA CORUÑA Roussillon, 17 Octubre La Bourdonnais, 2 Diciembre Admiten pasajeros en cámara y tercera clase y carga en bodega y frigorífico. LOS QUE ENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO Y SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO. LOS CIUDADANOS AMERICANOS UNICAMENTE NECESITAN EL PASAPORTE AMERICANO, SIN NINGUN VISADO. Para informes dirigirse a su Consignatario Eduardo Fariña.-La Coruña



- ¡María, voy a pedir el divorcio! - Jorge es el hombre mas perverso del mundo. Está enseñando al loro para que lo sustituya en nuestras discusiones.



¡Este año soy muy desgraciado, doña Paula! Primero perdí la mujer y luego la vaca. - No se aflija usted tanto, hay todavía muchas mozas en el pueblo. - Sí; todos me ofrecen otra mujer pero ninguno me ofrece otra vaca.



- ¿De qué color quiere usted los guantes? - Lo mismo da. De todas formas, a mi mujer le sientan bien mis manos cualquiera que sea el color de los guantes.



# Rosario Fernández Cuesta

FALLECIÓ EN OLLONIEGO EL DÍA 26 DE OCTUBRE DE 1929

A LOS 22 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada madre doña María Cuesta, Viuda de Miguel Fernández (del Comercio de esta plaza); hermanos don José, doña Paz y don Herminio; hermanos políticos don Jesús Loredo y doña Anita Carrocera; sobrinos, tíos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones, y asistan a los funerales que se celebrarán el lunes, día 28, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Olloniego, y acto seguido a la conducción del cadáver, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

No se reparten esquelas

## FORMACION DE GIJON

Se presentará un proyecto para dar solución a problema de abastecimiento de aguas al vecindario de Tremañes

### LAS AGUAS DE TREMAÑES

Como resultado de la visita que días pasados hizo una comisión de concejales y los técnicos municipales, a la parroquia de Tremañes, el ingeniero señor Cuesta anunció ayer a la Alcaldía que el martes próximo presentará un proyecto para dar solución de un modo definitivo al proyecto de abastecimiento de aguas de aquel vecindario.

### FIRMA DE UNA ESCRITURA

Ayer, a las seis de la tarde, quedó firmada ante el Notario señor Valledor, la escritura pública de adquisición por el Ayuntamiento de la casa números 14 y 16 de la calle de San Antonio, que fué declarada ruínosa y derribada recientemente.

Representó al Municipio en esa diligencia, el alcalde en funciones señor Iglesias, firmando también los propietarios de la finca, que son los señores herederos de don Eduardo Llanos y Alvarez de las Asturias.

### VISITA A LAS ESCUELAS

La Comisión de Instrucción pública continúa estos días sus visitas a las escuelas del concejo, para entregar a los niños que se distinguieron, premios en libretas de la Caja de Ahorros Municipal.

Ultimamente visitó dicha Comisión las escuelas de Bernueces, Cabueñas, Caldonés, Baldornón, Luerces y Lavandera, y en días sucesivos continuará haciéndolo al resto de las del concejo.

### EN DEMANDA DE MEJORAS

Una comisión de la Asociación de Agricultores, visitó ayer al alcalde en funciones señor Iglesias, para rogarle el arreglo del camino de Tremañes a Veriña, que se halla en malas condiciones para el tránsito.

El señor Iglesias les manifestó que esta era la primera noticia que el Ayuntamiento tenía del asunto y les indicó que presentasen una instancia para que la Comisión de Caminos estudiase el asunto.

Los comisionados, en nombre de los vecinos interesados, volvieron a quejarse de la falta de maestro en la escuela municipal de Villarsomonte.

A esto les contestó el señor Iglesias que estaba resuelto el asunto, porque el día primero del mes próximo tomará posesión el maestro de dicha escuela.

### LAS PARADAS DE TAXIS

Los comerciantes establecidos en la calle de Pi y Margall, destacaron ayer una comisión que fué a visitar al alcalde en funciones, quejándose de que los autos de alquiler tengan su puesto de parada frente a sus establecimientos, quitándoles vistosidad.

El señor Iglesias les manifestó que transmitirá el ruego al alcalde señor Tuya, que regresará el lunes.

### TESTIMONIO DE GRATITUD

Ayer ofició la Alcaldía al alcalde de Sariego don Gustavo González Pola, agradeciéndole su interven-

ción en algunas gestiones realizadas para facilitar el paso por determinados terrenos de la conducción de aguas de la nueva traida a Gijón.

### LOS CANALONES

Se han dado órdenes a la guardia municipal para que denuncie todas aquellas casas en las cuales existen canalones deteriorados que viertan sobre la acera.

Los propietarios serán multados sino proceden al inmediato arreglo.

### ACCIDENTE MARITIMO

El vapor "Josefita", que se hallaba fondeado en el muelle de Rivera del puerto exterior, tuvo ayer mañana una colisión con el vapor "Tciar", destrozándole un barraganes del costado de estribor.

La avería es de escasa importancia y el buque quedó amarrado sólidamente en aquel mismo lugar.

### LA SINDICACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS

Como resultado de la asamblea de fabricantes de conservas de pescados, convocados por Real orden de 21 de Mayo de 1928, a propuesta de la extinguida comisión interministerial encargada del estudio de la crisis pesquera y de los acuerdos de la misma, tomados referentes a la sindicación obligatoria de dichos fabricantes, ha sido presentada al Consejo Superior de Pesca y Caza una moción para que por dicho Consejo se estudie la conveniencia de organizar la referida industria, tomando como punto de partida la sindicación obligatoria de todos los fabricantes, aún de los más modestos, de dichas conservas, sea cualquiera el procedimiento que empleen, y a base de Asociaciones locales y Federaciones regionales, que se constituirán solo en los puertos que se estime conveniente, y conformándose esta Dirección general con el acuerdo tomado por la Comisión permanente del referido Consejo, se abre una información pública para que en el plazo de un mes, contado desde la publicación de este anuncio en la "Gaceta de Madrid", puedan todos los referidos fabricantes de conservas de pescados y cuantos se consideren afectados por la sindicación propuesta, exponer a esta Dirección general, directamente, o por intermedio de las autoridades locales o provinciales, pero en escrito razonado, lo que se les ocurra en relación con la sindicación obligatoria propuesta.

### SECCION MARITIMA

Continúa el régimen de temporal, aunque ha cedido bastante en las últimas doce horas.

Siguen soplando vientos del N. O.

### OCASION

Por tener que ausentarse su dueño, se vende barato coche "CHRYSLER" cerrado, 16 caballos, 4 cilindros. Razón: Argüelles, 4, o Garage Ovetense OVIEDO

## LA SEÑORITA

# Rosario Fernández Cuesta

FALLECIÓ EN OLLONIEGO EL DÍA 26 DE OCTUBRE DE 1929

A LOS 22 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada madre doña María Cuesta, Viuda de Miguel Fernández (del Comercio de esta plaza); hermanos don José, doña Paz y don Herminio; hermanos políticos don Jesús Loredo y doña Anita Carrocera; sobrinos, tíos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones, y asistan a los funerales que se celebrarán el lunes, día 28, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Olloniego, y acto seguido a la conducción del cadáver, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

No se reparten esquelas

## ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se estimarán reclamaciones de cédulas personales y se aprueban los padrones de algunos Ayuntamientos

Fué desestimada la solicitud del Ayuntamiento de Tineo de que se pavimente el ángulo de confluencia de dicha villa de la carretera de Tineo al Rodical con la del Estado de Polla de Allande a la de Ponferrada a La Espina.

Ha sido aprobado el proyecto del trozo primero denominado de Pambley a Llanes de Mouro, del camino vecinal de Pambley a Mielles, comunicando al Ayuntamiento de Cangas del Narcea que no se autorizará su construcción hasta tanto no se termine la del de Javita a Namido, y el segundo trozo del de Regla al Monasterio del Coto.

También fué aprobado el proyecto del trozo de Regla a Huera, del camino vecinal de Regla al Monasterio del Coto, advirtiéndose al Ayuntamiento de Cangas del Narcea que las obras no se ejecutarán hasta en tanto no ingrese en las arcas provinciales la suma en metálico que le correspondía aportar.

Se acuerda abonar al Ayuntamiento de Villaviciosa 4.676,25 pesetas como resultado a su favor de la liquidación y presupuesto adicional del camino de Casquita a la iglesia de Rozada.

Se autorizó al ingeniero director de Vías y Obras provinciales para el estudio y redacción del proyecto del camino vecinal de Haces por la Mortera a Prahuía.

Es aprobado el proyecto del camino vecinal de Celorio a la carretera de Bricia a Niembra, cuyas obras debe ejecutar el Ayuntamiento de Llanes en el plazo de ocho meses.

Pasó a la Ponencia de Fomento una instancia del Ayuntamiento de Candás solicitando subvención para las obras de abastecimiento de aguas al pueblo de Grullas.

Se acordó contestar al Ayuntamiento de Cabrales, que expone necesidades de urgente atención en aquel concejo y obras que con tal motivo se proyectan realizar para las que se solicita subvención de la Diputación, que no ha lugar a que se acceda en lo que se relaciona con el camino de servicio al pueblo de Berogía, así como tampoco a subvencionar las obras sanitarias que se interesa por no acompañarse los documentos justificativos que se precisan.

Accédese al ingreso en la Residencia provincial de los niños María de las Mercedes y Vicente Alejandro, hijos de Mercedes Suárez Zapico, vecina de San Martín del Rey Aurelió.

Señálanse los precios límites para satisfacer los suministros hechos a las fuerzas del Ejército y Guardia civil durante el corriente mes.

Hallándose dispuestas las cédulas personales correspondientes al ejercicio de 1929 para los Ayuntamientos de Ribera de Arriba, Llanes, Yernes y Tameza, Ponga, Tapia y San Tirso de Abres, se acuerda abrir en los mencionados Ayuntamientos el período voluntario de

recaudación del impuesto por espacio de dos meses a contar del 26 del corriente.

Se accede a la petición de doña Visitación García, vecina de Oviedo, en cuanto a la clasificación de su cédula para el ejercicio 1928, debiendo figurar en la tarifa tercera, clase décima.

Se desestima la reclamación interpuesta contra la clasificación de su cédula personal correspondiente al ejercicio de 1928 por don Jacinto Baragán y don Amalio Ania, en representación de las clases e individuos de la Guardia de Policía Urbana de Oviedo.

Se estimadas las reclamaciones interpuestas contra la clasificación de sus cédulas personales del ejercicio de 1928 por don Gustavo Fernández Buelta, don Ramón Alvarez y Alvarez Laviada, don Gerardo González Díaz, don Angel Rubiales Soria, don José Menéndez Rodríguez, don Secundino Bernardo Fernández, don Adolfo Airboleya Martínez y don José Antonio Fernández Cabeza, vecinos todos de Oviedo; así como las de don Aurelio Martínez Romero, don Vicente Vázquez y don Félix Díaz González, también de esta capital.

Fueron aprobados los padrones de cédulas personales correspondientes al ejercicio de 1929 formados por los Ayuntamientos de Illano, Aller y Cudillero.

La Corporación queda enterada de la recaudación, durante el mes de Septiembre último, por el arbitrio sobre vinos, aguardientes, licores, sal y cerveza, así como la cuenta de gastos por todos conceptos habidos en el mismo mes en los diferentes centros de recaudación, acordándose disponer que por el Administrador general de Arbitrios se ingrese en arcas provinciales la cantidad de 17.137,99 pesetas, para completar con las 257.579,24 pesetas ingresadas a cuenta, el importe de la verdadera recaudación.

Se autoriza al Director de la Residencia provincial para adquirir por administración llana, cobertores, mantas, jergones, colchas y hule, en la cantidad que con destino a la instalación del nuevo pabellón de lactancia de aquel Asilo se halla fijada. El coste aproximado de los artículos a adquirir es de 4.500 pesetas.

Y por último, pasa a la Ponencia de Instrucción pública una comunicación del Alcalde de esta capital relativa a la consignación acordada en el 1925 con motivo de la cesión hecha al Estado del terreno para el emplazamiento del Instituto general y técnico.

## TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento.



## CUARTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# Don César de Blas y Blanco

Maestro Nacional y Maestro Peluquero

Falleció en Oviedo el día 29 de Octubre de 1925

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su hermana doña Delfina de Blas, Maestra Nacional de Anes, y sus sobrinos,

Suplican a sus buenas amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones.

La misa que mañana día 29, a las nueve, se celebre en la iglesia de San Juan el Real, en Oviedo; como la que tenga lugar en Anes, el mismo día, y en Villamarco (León), serán aplicadas en sufragio de su alma.

y persiste también la marejada, que mantuvo cerrado el puerto interior durante todo el día.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 765 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"Por toda España soplan vientos moderados del cuarto cuadrante y se producirán aguaceros aislados".

Obligados por el temporal se encontraban ayer en el Musel, fondeados fuera de diques, los vapores, "Río Mifio", "Victor", "Tciar", "Mangarita", "Josefa", "Piquera", "Monte Faro", "Duone", "Juan Maragall" y "Ricardo R."

La flota pesquera gijonesa permaneció ayer en el puerto local y en el Musel, sin hacerse a la mar, a causa del temporal reinante.

### Entradas

I. Figaredo, vacío, Barcelona. Aida, pinos, Ferrol. María Adaro, vacío, Tarragona. María Junquera, pinos, Villagarcía.

### Salidas

José Navia Osorio, carbón, Sevilla. Agadir, ídem, Bilbao.

### Suscripción

## El homenaje a don José Fuente

Suma anterior, 4.230,25 pesetas. Don Manuel Díaz Fae, de Oviedo, 5; don Rogelio A. del Manzano, 5; don Victor Alvarez, de Sograndio, 5; los Cantantes Asturianos, 10; un amigo del señor Fuente, de Oviedo, 25; don José Mendoza, de Trubia, 5; don Antonio González, de Trubia, 25; don Francisco Osheaga, 5; don Casimiro Alvarez Rodríguez, 5; Hermanos Carbayeda, 25.

Suma y sigue, 4.345,25 pesetas. Siguen recibiendo cantidades en Oviedo, en el comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasola, 1.

## BODAS - LUNCHS - SOIREES

SOLO

# CAMILO DE BLAS

(Servicio a todos los puntos de la provincia)

## CUBA Y ASTURIAS

### UN ACTO SOLEMNE EN LA CUMBRE DEL NARANCO

De nuevo son los asturianos de América quienes aportan su colaboración a la tierra que les vio nacer, en esta ocasión, prolongando la vida de esa entidad formidable que se denomina Centro Asturiano de la Habana, y cuyas torres, por una radiocomunicación afectiva, que va de pueblo a pueblo y de corazón a corazón, van a tener contacto con los grandes pabellones del Sanatorio Covadonga de Oviedo.

Mañana se celebra el acto de colocar la primera piedra del pabellón "Cuba", con asistencia de todas las autoridades provinciales y representando al Presidente Machado, su embajador en España, señor García Kothly. Ayer tuvimos ocasión de visitar las oficinas de la Delegación del Centro en Asturias, y advertimos esa expectación que suponen los grandes acontecimientos. Todos los luchadores, que ahora descansan junto a los suyos, no saben disimular su emoción, y por un milagro del todo humano, mañana verán desde la cumbre del Naranco el encendido panorama de la tierra cubana.

En la Delegación había un movimiento extraordinario. El presidente del Centro Asturiano de la Habana, don José Simón Corral, conferenciaba con todos los directivos de " acá ", como él diría. El nombre de la ilustre

dirá en espíritu a realizar el acto y celebrará en cuanto vale el hecho de que nuestros amigos los cubanos, primero, y los miles de asturianos que residen lejos después, hayan elegido con nos-



El doctor don José Miranda, figura eminente de la Medicina asturiana y director del Cuadro médico del Sanatorio Covadonga, cuya intervención en la obra asegura el éxito de la misma, teniendo en cuenta su autoridad y el prestigio de quienes han de ser sus colaboradores.

otros la capital del Principado para llevar a cabo la mejor de las empresas.

Por lo que se refiere a la importancia de la obra, los datos técnicos hablan por nosotros: La envergadura económica del proyecto, el hecho de reunirse los mejores médicos, en torno a la figura prestigiosa del especialista don José Miranda. El acierto del arquitecto director de las obras, señor Sanz de Heres. La ayuda positiva del Centro Asturiano de la Habana, con esa remesa que asciende de momento a más de un millón de pesetas, etcétera, etc.

LA VOZ DE ASTURIAS se suma lealmente a la cruzada emprendida por los asturianos de América, y confirma una vez más que colaborará en la medida de sus fuerzas, en la misma, al proyectar materializarla en cuanto importa y significa.



Don Rafael González, presidente de la Delegación en Asturias del Centro Asturiano de la Habana, que realiza una positiva labor desde su cargo y es figura destacada en el acto que ha de tener lugar mañana en el Naranco.

benefactora doña Concha Heres, se repetía con elogio. Paseaba el director del Cuadro médico del Sanatorio, el insigne doctor don José Miranda, que es acaso el mejor colaborador para la obra gigantesca. Acababa de recibirse de Madrid la noticia confirmando la llegada del embajador de Cuba. Hoy llega también el gobernador. Y así, una infinidad de detalles relacionados con la ceremonia.

Tal actividad acusa mejor que reportaje alguno la importancia que para Asturias entera tiene el hecho de que corone nuestra montaña el gran Establecimiento benéfico. La paz del paisaje familiar, por una parte, y la cordialidad de los ovetenses por otra, hará que los que necesiten de descanso lo hallen aquí mejor que en ninguna parte, y entre Asturias y Cuba, tan unidas por tantos lazos, se habrá establecido quizá el más honrado de los afectos.

Por todo esto, estamos seguros de que Oviedo en pleno se sumará a la fiesta del glorioso "americano", au-

## EN LA FILARMÓNICA

### La Orquesta Clásica de Madrid

Siempre que don Arturo Saco del Valle visita nuestra Filarmónica, nos trae alguna novedad muy agradable. Este verano fundó la "Orquesta clásica de Madrid", y con ella, después de la presentación oficial en la Corte, felizmente acogida por público y Prensa, está haciendo una brillante tournée por las Filarmónicas españolas.

Con ella ha inaugurado la de Oviedo su curso de conciertos, y no ha podido elegir mejor portada para la serie de festivales musicales que se avencinan.

En un artículo que reproduce el programa del concierto explica Saco del Valle los móviles que le impulsaron a crear la orquesta. Todo un repertorio clásico y moderno de verdadera importancia quedaría desconocido para la gran masa de aficionados, si no fuera por agrupaciones como la que ayer nos visitó. Porque hay obras que están escritas y así se ejecutaron—para orquestas reducidas. Y todo lo que sea llevarlas a la gran orquesta es falsear su volumen sonoro y dotarlas de una amplitud que excluye la sencillez e ingenuidad con que fueron concebidas.

En cuanto a la orquesta que nos ha traído Saco del Valle, diremos que está formada por ejecutantes muy disciplinados, que se esmeran en obtener una gran igualdad de sonido y que producen un conjunto de gran perfección y bella sonoridad. Los solistas son verdaderos maestros.

Estas orquestillas son truly "descartadas", si se nos permite la palabra. En una gran masa orquestal cabe el disímulo. En estas agrupaciones inferiores "en que se oye todo", no hay modo de disimular. Reconozcamos que la de don

Arturo Saco del Valle ha interpretado el programa con una pureza de dición rara vez oída. No se trata de gentes tomadas de aquí y de allá, reunidas precipitadamente y ensayadas de cualquier modo, para luego lanzarse a la conquista de un cachet mayor o menor.

Obras verdaderamente difíciles, como las "Danzas Romanas", de Bela Bartók, y "La Pastoral de Estío", de Honneger, no se ensayan ni se conjuntan fácilmente. Y dentro de lo clásico, si se quieren decir bien obras como la "Sinfonía núm. 3", de Mozart, y el "Andante favorito", de Beethoven, hay que insistir en ellas muy prolijamente, porque la fraseología es de tan escasa complicación como limpieza de línea.

Encantadoras las obras citadas, y dentro de lo moderno, las "Danzas", de Bartók, tan noblemente armonizadas. Así mismo produjeron gratísima impresión las "Impresiones musicales", de Turina, maestro que honra la música española.

Los muchos aplausos que sonaron al final de las tres partes obligaron al director a regalarnos varias obras, entre las que destacó esa "Canción irlandesa", de Grainger, ya conocida de nuestro público, que levantó una tempestad de palmas.

Simpática agrupación la de Saco del Valle, ayer triunfó plenamente en nuestra Sociedad. Pedimos que subsista y siga siendo en años sucesivos el comienzo de nuestros festivales. Eso mismo pedía el auditorio con sus continuas ovaciones, hijas de su innegable instinto musical.

BRADOMIN.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### El señor Caicoya nos habla de su propósito con respecto a algunos proyectos

Como de costumbre, acudimos a la Alcaldía para solicitar de nuestra primera autoridad local noticias de interés para el concejo.

El señor Caicoya nos dijo que una vez reconstituídas las Comisiones extramunicipales, tenía pensado dar gran impulso a los proyectos más factibles de resolución, figurando entre ellos la prolongación de la calle de Posada Herrera, que tanto ha de beneficiar la urbanización de Oviedo, y la construcción de la estación de autobuses, que considera también muy favorable para los intereses municipales y mejora de los servicios de transporte.

Como estos asuntos parecen estar enlazados con los intereses de industriales establecidos en la Plaza del Progreso, que un día se pensó en derribar, nosotros preguntamos al señor Caicoya su criterio acerca de tal cuestión.

El alcalde nos contestó que siempre estimó muy respetables los intereses creados por aquellos modestos industriales, y que su deseo será siempre el de procurar que estos intereses no se quebranten, procurando para ello armonizarlos con los del Municipio.

Desde luego—añadió—que al prolongarse la calle de Posada Herrera, se puede construir también en el mismo sitio la estación de autobuses, pero se estudiará el modo de construir esta estación sin afectar al edificio del mercado del Progreso.

Por encima de mi opinión—agregó el alcalde—está la del Ayuntamiento, que será al fin y al cabo quien dirá lo que debe hacerse.

—Y los mercados en los barrios extremos?

—Veremos cómo se van sintiendo las necesidades, y conforme a ellas obraremos.

Y el señor Caicoya terminó dándonos cuenta de un telegrama que había enviado al gobernador civil a Madrid, pidiéndole que procurase del Negociado de Sanidad el pronto despacho del expediente de urbanización de la zona Suroeste, pues conviene despachar pronto este asunto, que está perjudicando a los propietarios de la zona afectada, ya que no pueden edificar en tanto la Superioridad no apruebe el proyecto.

OFICIOS Y COMUNICACIONES  
Se autoriza a don José Martínez,

para construir una casa en la "Huertona", del pueblo de Caces.

Declarada ruinosas la casa de don Crispulo Osoro, situada en el bosque de abajo de San Esteban de las Cruces, se conceden ocho días al propietario para promover juicio de desahucio contra los inquilinos y tres para derribar la casa.

También se concede un plazo de ocho días a don Pedro Alvarez Vigil, para que derribe un cierre colocado en un terreno denominado "La Meredall", en Tudela de Agüeria, dejando libre de obstáculos el camino.

#### De Casa

### Una cena a nuestro compañero Millán Borque

Seguramente han adivinado nuestros lectores que la organización del gran festival que recientemente organizó LA VOZ DE ASTURIAS en honor de las modistas ovetenses, fué obra de nuestro querido compañero de Redacción, Millán Borque, quien, por sus cualidades extraordinarias de simpatía se ha captado el afecto de todos nuestros lectores de Oviedo.

La Redacción de nuestro periódico, a propuesta del director, quiere significarle su cariño al compañero Borque, ofreciéndole una cena, que tendrá lugar esta noche en uno de los Restaurantes más populares de la ciudad.

Son muchos los amigos de la Casa que, al enterarse de este sencillo homenaje, han querido sumarse al mismo, pero ha sido criterio de la Redacción que dicho acto tenga lugar dentro de la intimidad de los que componen LA VOZ DE ASTURIAS.

El señor Borque agradece estas adhesiones, pero se somete gustoso al deseo de sus compañeros.

### ATENEO POPULAR DE OVIEDO CLASES DE ESPERANTO

Los martes, jueves y sábados, a partir del día cinco del próximo mes de Noviembre, se explicará en este Centro un nuevo curso de Esperanto.

La matrícula, como de costumbre, es gratuita para los señores socios.

Profesor, señor Jiménez Mora.

## DE UN VIAJE A BARCELONA

### CURIOSIDADES PARA TODOS

Hemos dicho, y con nosotros lo repiten todos los que han estado en la Exposición internacional de Barcelona, que para ver toda ella con detenimiento, se necesitan muchos, muchísimos días.

Pero claro es que nadie va a una Exposición de esa categoría para ver hasta el último rincón; como nadie va a un gran Museo para estudiar todos los cuadros uno por uno.

Lo natural es que los visitantes, informados del conjunto de la Exposición, vean lo que especialmente les interesa. Y si aún les sobra tiempo, extenderse por curiosidad en aquellas novedades más afines con sus gustos.

Un industrial se irá derecho a los pabellones industriales, y dentro de éstos a aquéllos directamente relacionados con su profesión. Y uno buscará las máquinas de imprimir, otro las de tejer y otro las de hacer embutidos. Las modistas se irán al Palacio del Vestido; los futbolistas al de Deportes, un impresor, al de Artes Gráficas, y un maestro de obras, al de Construcción.

Pero hay un común denominador en el que todos coincidimos: el Arte. Las Bellas Artes no son patrimonio de nadie, porque lo son de todos. Nadie de-

jará de recorrer todo el Palacio Nacional, donde se ha recogido el patrimonio artístico del Estado. La Iglesia, el Ejército, la Aristocracia... Nadie dejará de visitar las Salas de pintura clásica y moderna, arquitectura, escultura y decoración... Nadie se marchará, sin haber recorrido, por lo menos una vez, todo ese Pueblo Español, que es legítimo orgullo de quienes lo idearon y resolvieron.

A los que salgan en el tren especial organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo Astur—y recordamos a los lectores que el plazo de inscripción se cierra inexorablemente el 5 de Noviembre—les recomendamos que por lo pronto visiten toda la parte relativa a las Bellas Artes. Quien no vea esto, no ha visto la Exposición. Y después de esto... lo que quiera. Tiene los Palacios industriales, los de Agricultura y Ganadería, los Estadios de deportes, el Pueblo oriental, el Parque de Atracciones, los salones de espectáculos...

En resumen, hay para todos gustos. Pero en esto como en todo, hay que procurar no "empapizarse", no sea que por querer ver todo, se haga un tallo, que a la postre se dé cuenta de que no ha visto nada.

#### La muerte de Esnaola

### El Orfeón Ovetense recibe del Donostiarra un valioso recuerdo

Por lo que la Prensa guipuzcoana dice al dar cuenta del imponente acto que constituyó el traslado de los restos mortales del glorioso director del Orfeón Donostiarra, señor Esnaola, al cementerio, y más tarde por manifestaciones de los propios directivos del Orfeón Ovetense, ésta popular masa coral ha recibido del Orfeón de la bella ciudad, como recuerdo imborrable de tan luctuosa fecha para los cantantes vascos, la preciosa cinta que el representante del Orfeón Ovetense fué recogiendo del ataúd, junto con representantes de otras importantes masas corales, durante el sepelio.

Dicho representante de nuestro laureado Orfeón, fué el estimado y distinguido ovetense don Eusebio Cafranga, residente en San Sebastián.

En el salón de actos del Orfeón Ovetense, y en la vitrina donde están expuestas las banderas de la victoria, existe desde hace unos días un trofeo más que los elementos del coro conservan con igual mimo y con idéntico orgullo que un laurel de triunfo conquistado en reñida competición artística.

No nos extraña; pues tan preciado como estos símbolos de triunfo, es para el Orfeón Ovetense el recuerdo del que fué glorioso educador de orfeonistas.

#### GOBIERNO CIVIL

##### EL PRECIO DE LA CARNE

Ayer estuvimos los periodistas en la Secretaría de la Junta provincial de Abastos, para enterarnos del estado en que se encontraba la Ponencia aprobada por la última reunión de la Permanente, referente al aumento del precio de la carne.

El secretario de la Junta señor Novoa, nos dijo que en tanto no regresara el gobernador civil no le era posible darnos a conocer el sentido en que está redactada la Ponencia.

Sin embargo, por averiguaciones especiales que nosotros hemos hecho, podemos decir que en la Ponencia se hace referencia a los abusos que vienen realizando los industriales de Avilés, Gijón y Oviedo, que venden sobre la tasa impuesta por la Junta a un precio superior en más de una peseta, fundándose en que el precio del ganado se ha elevado poderosamente.

Como se pretende cortar estos abusos, probablemente se autorice la subida del precio en unos cincuenta céntimos.

La tasa de hoy es de 4,95 pesetas el kilo y en Avilés se vende a seis pesetas; de modo, que si se aumenta en cincuenta céntimos, resultará favorecido el público, puesto que la tasa quedará fijada en 5,50 pesetas.

Este número ha sido visado por la censura.

#### De Cine

### EN EL TORENO

Película alemana: lleno y satisfacción en el público, pues el film se hizo acreedor a ello.

Argumento originalísimo, de los que no dejan ni suponer el desentranque, que desconcierta y agrada.

Lily Dagover y su partenaire, admirables de carácter, que no pierden un solo instante.

Varios personajes episódicos, tan bien concebidos como interpretados, completan la película.

De fotografía, diciendo película alemana, es decir que se logran efectos de luz y puntos de mira admirables y estudiadísimos.

La salida de un trasatlántico del puerto de Rotterdam, es sencillamente inmejorable.

La reprise de hoy promete estar concurrenciósima.

#### HABLA EL PUBLICO

##### PARA EL SEÑOR ALCALDE

Una nutrida comisión de vecinos del Monte de Santo Domingo estuvo ayer a la tarde en esta Redacción, para rogarnos expusiéramos al señor alcalde que el trozo de carretera comprendido entre el Puente del Vasco (ese puente al que tanto miedo tiene el Ayuntamiento, pues allá por el año 1900, valga la fecha, acordó ir a la ampliación, pero... sin saberse el por qué hasta el momento se encuentra igual) en la Travesía del Monte de Santo Domingo, hasta el cruce con la carretera de Villafraja, se encuentra del todo intransitable.

El Ayuntamiento, hace cosa de cuatro años, por mejorar dicha parte de la población, incluyó en el casco urbano la zona de dicha carretera, desde el puente citado hasta Villafraja. Y por mejorarla se la empedró, pues antes, bastante a menudo, el caminero que la tenía a su cargo la cuidaba convenientemente; y aquélla era una tacita de plata al lado del estado actual; pero desde entonces no hubo un mal peón que se dedicase siquiera a limpiar las cunetas. Y así sucede que el agua de la fuente existente en la mitad de dicho trozo marcha por todo el ancho de la carretera, cubriéndola y llenando los muchos y profundos baches que en todo su largo existen.

Y pobre del que tiene que transitarla de noche, y en todo el invierno.

No dudamos que el señor Caicoya ordenará inmediatamente se arregle dicho trozo de carretera y no siga sucediendo que los trabajos de arreglo lleguen solamente hasta el puente.

#### Visitas a Jesús Sacramentado

En la Corte habrá hoy, a las doce, visita al Santísimo, que harán los sacerdotes; a la una de la tarde, los caballeros; a las dos, los Colegios de niñas; a las tres, las señoras, y a las cuatro, los niños.

A las cinco, será el último ejercicio de la novena al Sagrado Corazón, en la que tan elocuentemente viene predicando el culto jesuíta revelando padre Arroyo.



EL PABELLON "CUBA" DEL SANATORIO COVADONGA.—Maqueta del edificio para el pabellón, proyecto del arquitecto señor Sanz de Heres, y cuya primera piedra se colocará mañana con asistencia de las autoridades y elementos destacados de los asturianos que han residido en Cuba.